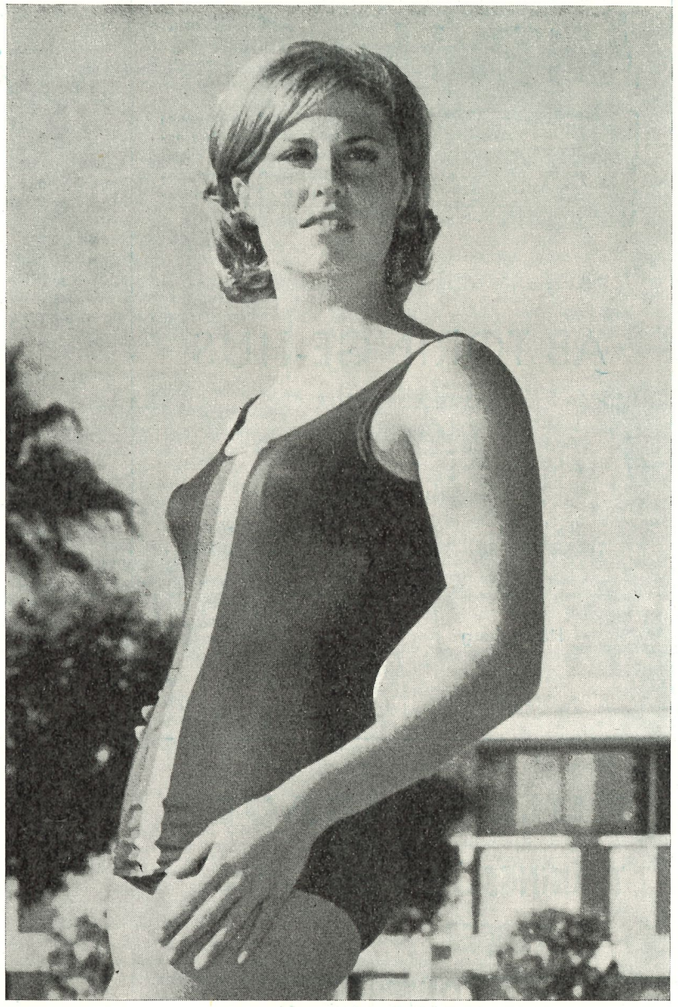
Simsport, Sveavägen 29
Stockholm

RESULTAT
SOM TALAR
SITT
TYDLIGA SPRÅK

16 av 18
guldmedaljer
vid OS i Tokyo
erövrades i
SPEEDO



(Vad resultatlistorna inte kan avslöja är Speedo-baddräkternas formskönhet. Se på bilden och döm själv!)

Donna de Varona, USA:s berömda världsrekordsimmerska, bär Speedos trippelstickade olympiabaddräkt.

Detta är ett bevis för att Speedo är överlägsen varje annan baddräkt — Speedo är den olympiska elitens tävlingsdräkt
Här ett annat prov som ni själva kan göra: Tag en Speedo och en annan baddräkt av samma typ och storlek. Doppa dem i vatten, tag sedan upp och väg dem. Ni kommer att finna, att Speedo-baddräkten endast väger hälften, ja, kanske inte mer än tredjedelen så mycket som den andra våta baddräkten. Speedo är, som namnet antyder, gjord för speed — i ej genomskinlig, extralätt nylon.
Den är allså skapad och formad för fart (med ej glidande axelband och trippelstickade sömmar på vissa modeller). Det finns också lämpliga storlekar för alla — utan en tråd mer än nödvändigt.
Dessutom presenterar Speedo den mest omfattande modellskalan i färger som någon tillverkare kan redovisa. Ni har att välja bland 25 olika färger — enfärgade och randiga. Ni kan inte undgå att återfinna er förenings färger i Speedos utbud. **Svenska Simförbundet** är generalagent och står till Eder tjänst!

SPEEDO

ÄR MÄSTARNAS BADDRÄKT

Den enda baddräkten snabbare än Speedo är Ditt eget skinn.

Har du läst den nya intressanta simtidskriften "International Swimmer"? Redaktör är John Dewitt, olympiske 100-metersmästaren i Rom 1960. Tidskriften bekostas av Speedo och ger Dig och andra simmare världen runt resultat, nyheter och bilder från de internationella simarenorna. Den är ett utomordentligt komplement till svenska "Simsport" och kan beställas hos SPEEDO, 35 BALLARDS LANE, LONDON N. 3.

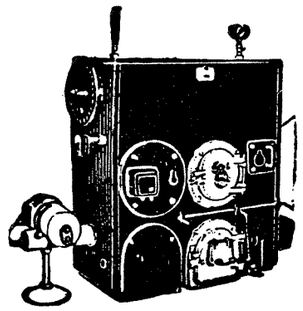
Stenström & Bartelson Boktr. AB, Malmö 1966

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



6 JUNI 1966 — ÅRGÅNG 21



FÖR VÄRMELEDNINGEN VÄLJ

"ERYL DUBBELPANNA"

(som bränner allt)

90 % verkningsgrad m. fl. goda egenskaper, man kan t. ex. elda med ved, koks och sopor utan att oljeaggregatet bortmonteras. Låt montera "ERYL DUBBELPANNA" i villan och Ni har gjort ett gott val. Begär broschyr. Försäljning genom Sveriges Rörgrossister.

TILLVERKAS AV

AB BRÖDERNA RYLANDER

FALUN — TELEFON VÄXEL 186 60

SIMSPORT

MEDDELANDE FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET
SVEAVÄGEN 29 - STOCKHOLM
POSTGIRO: 55 37 02

Nr 6 — 1966 — Årgång 21

Redaktör och ansvarig utgivare:
REINE MILGER

Telefon:
REDAKTÖREN 10 61 92
KUNGÖRELSE 10 63 92

Prenumerationspris: kr. 15:—
I utlandet kr. 20: — för helår

Mera järn i simmarflickor än i manliga löparstjärnor

Medan många av de svenska idrottsmännen, åtminstone löparna, är järnfattiga och ofta får järnterapi före större tävlingar, visar våra unga kvinnliga simmarstjärnor inga som helst tecken på järnbrist. Detta trots deras enorma hårdträning med cirka 20 timmars jobb i bassängen varje vecka. Detta framgick vid ett läkarsymposium i Stockholm i april där ett 50-tal experter på området diskuterade riskerna för idrottsmän under hårdträning att få järnbrist. Arrangörer var Kliniskt fysiologiskt centrallaboratoriet vid Akademiska sjukhuset i Uppsala och läkemedelsföretaget Pharmacia.

Vid en undersökning som docent Claes Thorén, Kronprinsessan Lovisas barnsjukhus, gjort på ett 30-tal hårdtränade simmarflickor i klubben Neptun fann man trots den stora träningsvolymen inga som helst tecken på järnbrist. Och detta är ganska märkligt. Flickor i den aktuella åldern, cirka 14 år, är när det gäller järnbrist en mer utsatt grupp än andra.

— Flickor i den här åldern bör rent generellt ha extra järntillförsel anser docent Thorén. Att inte simmarstjärnorna visar tecken på järnbrist tror jag beror på det förhållandet att de för att orka med hårdträningen äter mer än andra flickor i samma ålder. Och på så sätt får de också i sig mer järn.

Docent Thorén håller på med ytterligare en undersökning av simmarflickor. Den gruppen har kontrollerats sedan de startade sin simträning i 10—11-årsåldern och testet skall fortsätta tills flickorna passerat sin prestationstopp. Inte heller hos dessa unga flickor kan man påvisa någon järnbrist.

Dr Rolf "Lammet" Ljungqvist, som sköter friidrottarna och kanotisterna, kunde däremot berätta att man ofta hos elitmännen funnit alltför låga värden för serumjärnet. Under hårdträningen ser det ut som om de länsar sina järndepåer, främst benmärgen i kroppen. De flesta har fått järntabletter och man har då kunnat notera en ökning av deras prestationsförmåga. Vid en del extrema fall, då järnbristen konstaterats kanske endast någon vecka före en stor tävling, t.ex. EM, har man sprutat in järnet intravenöst.

Professor Gunnar Ström vid Akademiska sjukhuset i Uppsala berättade att det inte finns någon risk för överdosering om man tar järntabletter. Om man däremot sprutar in järn intravenöst får man vara mycket försiktig. En något för stor dos innebär stora risker för förgiftning.

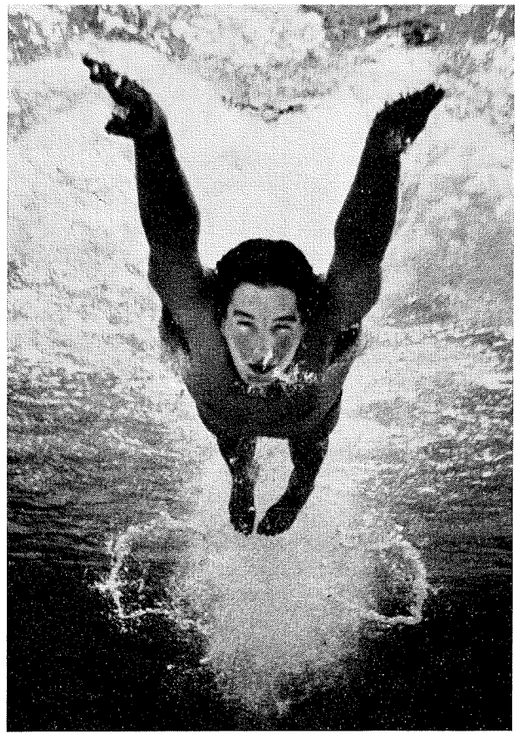
Ännu dystrare förhållanden tycks det vara i Finland. Där har toppidrottsmännen, särskilt skidåkarna samt medel- och långdistanslöparna, ofta järnbrist. Och enligt dr Illka Vuori från Åbo står ungefär hälften av de finska toppidrottsmännen på järnbehandling. Dock bara i tablettform; järninjektioner är förbjudna i Finland.

Men enligt dr Vuori tycks finnarna i allmänhet lida av järnbrist mer än svenskarna. Orsaken: Dieten.

Professor Ström:

— Även i Sverige finns variationer i det här fallet. En undersökning har t.ex. visat att befolkningen på Uppsalaslätten oftare har järnbrist än på andra håll i landet. Detta förklaras med att födan och vattnet i detta område är järnfattiga.

Laborator Per-Olof Åstrand, GCI, lade fram två intressanta studieresultat. Vid undersökningar av skidåkarna, toppstjärnorna i första hand, har man konstaterat att de trots sin stora träningsvolym inte har lägre järnvärden än t.ex. en normalgrupp GCI-studenter. Ett annat test på Vasaloppsåkare ger beskedet att en åkare som kommer i mål efter fem timmar inte har färre antal röda blodkroppar än en mindre snabb som kanske hasar sig in på nio timmar.



Peter Feils värste konkurrent i fjärilsim engelsmannen John Thurley i en praktfull undervattensbild.

OMSLAGSBILDEN

TORD ANDERSSON, Malmös och Sveriges nye storhoppare från svikten, som vann en sensationell seger i Strasbourg.

Tävlingskalender

JUNI

3—4 Int. tävlingar i Helsingfors.
4—5 Int. simtävlingar i Ronneby, "Brunnspelen".
11—12 Int. simtävlingar i Berlin.
26—29 De Sju Kullarnas Trofé i Rom.
28—29 Landskamp i hopp Italien—Sverige i Rom.

JULI

3—4 Landskamp i hopp Jugoslavien—Sverige.
9—10 Landskamp i hopp Österrike—Sverige i Fürstenfeldt.
12—13 Nordiska juniormästerskapen Ronneby.
16—17 Ungdoms EM i Catania, Italien.
16—17 Int. simtävlingar i Moskva.
16—17 Int. simtävlingar i Bratislava.
16—17 Int. hopptävlingar i Bolzano, Italien.
17 Simmarnas Vasalopp, Vansbrosimningen i Vanbro 3 000 m.
21—22 Int. ungdomstävlingar i Halberstadt (ungd. under 14 år).
25—29 Svenska mästerskapen utomhus i Stockholm.

AUG.

3—4 Landskamp i simning och hopp mot Ungern i Örebro.
13—14 Nordisk Cup i hopp i Köpenhamn.
20—27 Europamästerskapen i Utrecht.

SEPT.

4 Invigningstävlingar i Falköping.
10—11 JSM i simning i Uppsala.
16—17 Landskamp i simning och hopp mot Storbritannien, i Wigan.
30/9—1/10 Skol-SM i simning och hopp.

OKT.

3—4 Ungdomslandskamp mot Östtyskland, borta.
8 Poseidons int. tävl. i Lund.
15—16 Regionsmästerskap i SUM-SIM.
17 Sjulandskapsmatchen i Västerås.

NOV.

5—6 SUM-SIM-final i Gävle.
26—27 JSM i hopp i Gävle.
27 50-mannasimningen i Stockholm.

DEC.

11 SM i svikthopp 1 meter i Göteborg.

BRAVO!

Priset till bäste manlige simmare i Prag gick till Lester Eriksson och tidningen Rude Pravos utmärkelse till bästa tremannalag hemfördes av Sverige. Svenskarna Lester Eriksson, Hans Ljungberg och Olle Ferm fick 4 377 poäng. Tjeckoslovakien var tvåa med 4 365.

SVENSKA REKORD

16/4 200 m frisim herrar: Lester Eriksson, Neptun 2.01,7 (Strasbourg 50 m).

17/4 100 m ryggsim herrar: Hans Tegeback, Sundsvall 1.04,1 (Strasbourg 50 m).

17/4 400 m frisim herrar: Lester Eriksson, Neptun 4.21,6 Strasbourg 50 m).

27/4 4×100 meter medley herrar: Stockholmspolisen 4.11,5 — Bo Westergren 1.06,5 — Håkan Kindblom 1.10,4 — Göran Jansson 1.00,2 — Jan Lundin 54,4. (Forsgrenska badet 25 m).

27/4 4×100 meter fjärilsim herrar: Stockholmspolisen 4.06,2 — Göran Jansson 1.01,0 — Leif Swärd 1.04,9 — Jan Lundin 59,9 — Bo Westergren 1.00,4. (Forsgrenska badet 25 m).

1/5 200 meter medley herrar: Hans Ljungberg, Bromma 2.20,4. (Prag 50 m).

NATIONSREKORD

17/4 4×100 meter medley: Landslaget (Tegeback — Thomas Jonsson — Ingvar Eriksson — Jan Lundin 4.09,5 (Strasbourg 50 m).

STIPENDIAT RESER TILL EM

— Fritiden använder man väl alltid till det som intresserar en mest, och simningen har intresserat mig sedan jag började simma vid 14 års ålder.

— Min fritid är bara simning, jag har inte varit ute och dansat på flera år, men jag anser inte att jag har försakat något, möjligen min egen motion sedan jag slutat att vara aktiv simmare och blivit ledare.

Sture Kronman, 25 år, blev Dagbladets ungdomsstipendiat 1966 för sin insats som ungdomsledare inom Sundsvalls simsällskap. En enhällig jury valde honom därför att han givit upp en egen lovande karriär för att bli ungdomsledare.

— Jag började att simma och placerade mig i några norrlandsmästerskap men jag insåg min begränsning, och gick i stället över på ledarplanet där jag visste att jag kunde göra mer nytta. Jag har haft hand om det administrativa, ordnat kurser, poängsimningar och tagit kontakt med folk. Jag anser inte att jag har försakat något genom att jag själv slutade att simma, nu har jag hand om nybörjarna, men får också resa med grabbarna i landslaget och upplever då samma spänningsmoment som om jag själv hade varit med och simmat.



Stipendiesumman på 1.000 kronor är mycket välkommen. Den 20—27 augusti är det nämligen EM i simning i Utrecht i Holland. Sture hade gärna velat fara, men insett att han inte hade råd, men nu blir det ett EM-besök om han får semester.

TORD BRAGDMAN när vi föll i Sexnationers LOVANDE MEDLEYREKORD

Det var så nära, så nära, men tyvärr ... det svenska simlandslaget föll med flaggan i topp i den femte och hittills mest dramatiska sexnationerskampen. Segern gick till Storbritannien, vars flickor i den avslutande lagkappsimningen tog hem en för många rätt oväntad seger.

Fyra svenska rekord, bragdseger i hopp, kämpainsats på många händer och högsta sammanlagda nationspoäng i söndagsfinalerna räckte inte till för en ny inteckning i Sveriges Radios dyrbara vandringspris, en Europatavla i silver och rubiner.

Storbritannien tog sin andra sexnationersseger med rekordpoängen 103. Sverige blev tvåa med 100 jämnt, och därefter följde långt bakom Västtyskland med 84, Frankrike med 78, Holland med 58 och Italien med 54.

Svensk bragdman i Piscine de la Kibitzenau blev den 24-årige Malmöpågen Tord Andersson, som totalt överraskande för hela den samlade Europaeliten vann herrarnas svikthopp, drygt 35 poäng före inofficielle Europamästaren, italienaren Dibiasi. Tord nådde enligt den gamla poängtabellen hela 141 poäng, vilket är 7 poäng mer än han någonsin tidigare presterat och den näst högsta poäng en svensk simhoppare noterat genom tiderna — endast Göran Lundqvist, olympiafemman i Tokyo, har varit högre.

Det såg ut att gå väl för Sverige både på lördagen och söndagen i Piscine de la Kibitzenau. På lördagen ledde Storbritannien med "bara" fyra poäng enligt följande ställning:

1. Storbritannien, 54, 2. Sverige, 50, 3. Västtyskland, 46, 4. Frankrike, 35, 5. Holland, 33, 6. Italien, 21.

På söndagen ökade Storbritannien ledningen och var då och då uppe i åtta—nio poäng när det var som värst, men Sverige spurtade mycket starkt och hade — trodde optimisterna — segern klar när sista grenen, damernas 4×100 meter frisim skulle börja.

Då ledde vi med en poäng före britterna. Övriga länder var "helt ude av konkurencen", som danskarna säger.

Men vårt lagkappslag var inte så starkt som man hade hoppats.

Det blev bakslag direkt. I sista stund inkastade reserven Birgitta Haagman kom i underläge på första sträckan och svenskorna hade ingen chans att hämta in eller hota Storbritannien. Sillett kunde på sista sträckan defilera in i mål.

Den tröst som kunde erbjudas oss var att "vi *nog* hade vunnit, om inte realexamen, förkylningar och halsfluss kommit emellan". D.v.s. om inte Ingrid Gustavsson varit tvungen att ta realen hemma i Luleå, om inte Elisabeth Berglund legat bunden vid sängen hemma i Timrå, om inte Ann-Christine Hagberg otaliga gånger hela vintern och våren drabbats av influensavirus.

"Visst är det roligt att sätta rekord men i dag kände jag mig så stark att jag borde kunnat göra bättre tid än 2.01,7. Men för att få bättre tid räcker det inte med att öppna så mjukt som 58,8, med 57 blankt borde jag kunnat hålla andra halva loppet i samma takt som nu, vilket betyder under 2 minuter".
(LESTER ERIKSSON EFTER 4×200)

"Vi skall utkräva revansch på engelsmännen, lovade lagkaptenen Jan Lundin, som pekade på två tillfällen senare i år, dels vid EM i Utrecht, dels vid en septemberlandskamp i England, och det här medleylaget verkar väl inte så pjåkigt, eller hur!

Det finns dock ingen anledning att vara missnöjd med andraplatsen i Sexnationers. Även den visar att vi tillhör absoluta europatoppen, och som sagt ... om inte om hade varit !?

Nu över till gren för gren:

Jan Lundin gav Sexnationers en lysande svensk upptakt. I Hans-Joachim Kleins frånvaro tog "Ludde" resolut hand om kommandot på 100 meter frisim. "Ludde" var dock nära att missa starten — skottet kom mycket snabbt, och "Ludde" kunde vända vid 50 meter som trea. Italienaren Boscaini och tysken Kremer ledde då på 26,8.

I finishen var svensken överlägsen.

På 400 fritt ställde Lester Eriksson upp med favoritens börda. Det började också mycket bra, Lester gick ut hårt, 27,8 — 1.01,4 och hade ett stort försprång på 16-årige tysken Hans Fassnacht. Det såg ut att gå mot en bekväm svensk triumf, men Fassnacht var starkare än väntat och genom sista vändningen ryckte han. Tysken drog ifrån och vann med en halv sekund.

Lesters lopp visas bäst av hans 100-meterstider, 1.01,4 — 1.06,2 — 1.07,7 — 1.06,3.

Peter Feil gjorde ett rent bragdlopp på 200 meter fjärilsim och förtjänar att vid sidan om Tord Andersson kallas "bäste svensk i Sexnationers" Peter matchades mot engelsmannen John Thurley, som i fjol låg fyra på europalistan och var nere på 2.13. Peter leder nu över Thurley med 2—1. Han vann i Örebro och i Strasbourg — förlorade i fjol i

Tillverkare av

BYGGNADSSTEN och GRAVVÅRDAR m.m.

SLITE STENHUGGERI — AB VISBY MARMOR

HENRY KARLSSON

SLITE — TELEFON 203 49

VISBY — TELEFON 112 13

Allt i Cykel — Sport — Camping

SAMUELSSONS cykel & sport

VISBY

Söderport 109 86 — 150 44

St. Torget 100 64 — 106 40

Hemse 803 83

SIMSPORTARTIKLAR

WIDSTRÖMS EFTR.
GULDSMEDSAFFÄR

Affären:
Adelsgatan 4 — Telefon 102 46
VISBY
ankn Förest:a Ingegerd Svenssons bostad
Siriusgatan 5

Obs! Förlovningsringar i lager
Reparationer och gravyr utföres
snabbt och väl

GARDELLS
PLÅTSLAGERI

Kanngjutaregränd 4
VISBY
Telefon 105 13

GOTLANDS
BILUTHYRNING

Medlem av
Sveriges Biluthyrares Riksförbund

Kung Magnus väg 3
VISBY
Telefon 106 84

AKTIEBOLAGET
C. J. BJÖRKANDER & SON

VISBY

TELEFON 126 00

Sexnationers i Rom. Det var som vanligt en inspirerad spurt på sista längden som gav eskilstunagrabben segern. Där motsvarade han alla sina smeknamn "Mannen som inte kan bli trött" och "Stålmannen".

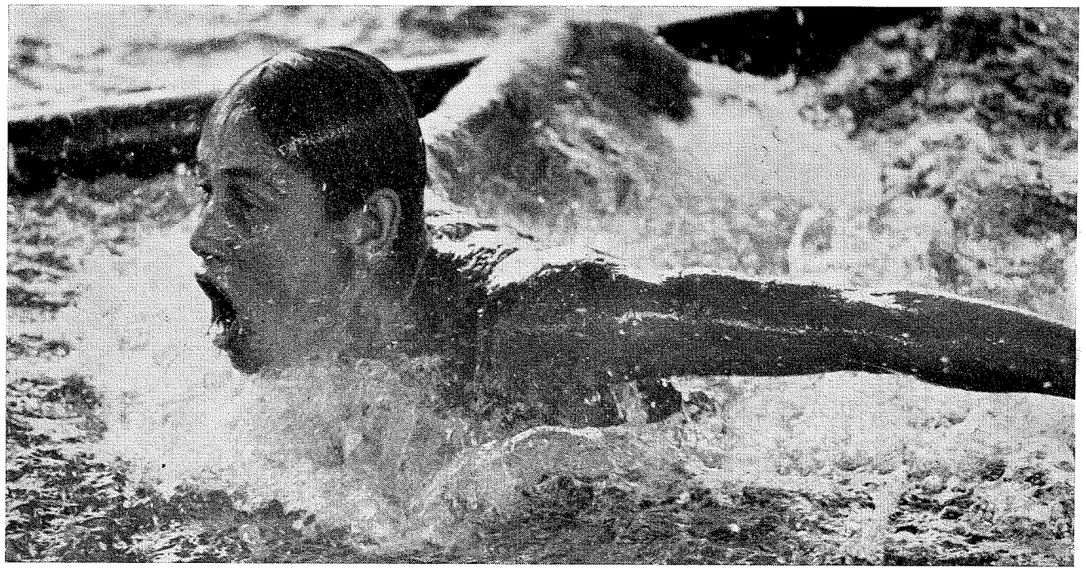
Herrarnas 200 bröst gav minimiutdelning för Sverige. Håkan Kindblom kunde inte ens slå holländaren Spijkermann, som han slog i Eriksdalsbadet.

På 200 meter rygg gick det bättre och man kan gott ta till benämningen bragdsimning igen. 15-årige sundsvallsgrabben Hans Tegeback växte med uppgiften, satte personligt rekord med 2.20,5.

— Jätteöverraskad, sade Tegeback. En så bra tid hade jag nog hoppats på, men aldrig på att bli tvåa . . .

Hans Ljungberg besvärades på 400 meter medley av en förkylning och kunde inte göra sig själv rättvisa. Han fick faktiskt vara glad för att han kom fyra, över 20 sekunder bakom suveräne Gerhard Hetz.

Mellantider i loppen i Sexnationers i Strasbourg:
HERRAR:
200 fjäril: Feil 1.05,9 vid 100 m.
200 rygg: Tegeback 1.08,6 (femma) vid 100 — ledande Moreau 1.07,8.
200 bröst: Donners Västtyskland 1.12,8 vid 100 m, Kiehl 1.15,4.
4×200 fritt: Västtyskland Kremer 2.04,1 — Balke 2.06,2 — Meeuw 2.02,6 — Hetz 2.01,6.
Sverige: Lester Eriksson 2.01,7 — Jansson 2.07,2 — von Holst 2.04,4 — Lundin 2.02,4.
Frankrike: Luyce 2.04,8 — Moreau 2.05,1 — Gruener 2.06,3 — Mosconi 2.03,6.
4×100 medley: Sverige Tegeback 1.04,1 — Jonsson 1.10,9 — I. Eriksson 1.00,4 — Lundin 54,1.
Frankrike: Moreau 1.04,4 — Kiehl 1.10,5 — Pommat 1.00,4 — Gruener 55,1.
DAMER:
200 bröst: Slattery 1.20,8 vid 100 före Bimolt 1.21,0.



I herrarnas medley hade segraren Hetz 1.05,2 i fjäril, 1.15,1 i rygg, 1.27,1 i bröst och 1.10,2 i frisim. Motsvarande tider var för Ljungberg 1.15,7, 1.17,1, 1.37,4 och 1.09,8.

. . . och så damerna, där vi tyvärr hade mycket mindre att hämta, vi fick inte en enda seger och alltför få andraplatser:

Ann-Christine Hagberg kom "aldrig med i loppet" på 100 fritt. Förkylningar hade nedsatt hennes krafter och hon förlorade nu också tredjeplatsen "på målfoto" med mycket medelmåttig tid 1.04,5. Vi fick i alla fall glädja oss åt en hygglig satsning. Ann-Christine vände först vid 50 meter, sedan var hon chanslös.

Ann-Charlott Lilja såg allt annat än chanslös ut på 400 fritt. Hon öppnade hårdare än engelskan Elizabeth Long, ledde vid 100, 200 och 300, men där började faran anas. Long släppte inget mer. Hon satte i stället in spurten och slog Ann-Cha på sista 100 meter med 2,1 sekunder.

Passertiderna?

Long: 1.08,8 — 2.24,6 — 3.41,0 — 4.54,1.

Lilja: 1.08,5 — 2.24,1 — 3.40,8 — 4.55,8.

Yvonne Hiljebäck simmade 100 rygg i st. f. Birgitta Haagman och skilde sig med stor heder från den uppgiften. Yvonne blev nu trea bakom suveräna Caron och engelskan Franklyn. Lotten Andersson gjorde vad man väntat i fjärilsim, blev fyra — hon är inte tillräckligt tränad ännu. Ada Kok tog helt hand om loppet. Samma placering som Lotten fick Elisabeth Ljunggren på 400 medley, men hon var långt, långt efter segrande Heukels. Det är nu tre år sedan en svenska kom under 5.40. Europaeliten ligger under 5.30.

Det är en gren där vi verkligen har mycket att hämta in.

Fjärdeplatsen blev även Yvonne Brages utdelning i bröstsim. Hon var inte missnöjd med den, men väl med tiden:

— Jag borde har gjort tre sekunder bättre, sade Yvonne.

Därmed är vi inne på lagkapperna.

Först herrarna, som vann en och blev tvåa i en:

Lester Eriksson inledde 4×200 meter frisim med ett svenskt rekord och stor ledning. 2.01,7, men nya polisensimmaren Göran Jansson fick det svårare. Han lyckades inte komma ned på uttagningstiden som låg på 2.05. Göran fick nu nöja sig med 2.07,2 och vi hade både tyskar och fransmän i hasorna. Sven von Holst gjorde ett bra lopp, (han har såvitt vi vet aldrig summit så fort som 2.04,4 på lång bana). "Ludde" på sista sträckan fick växla ungefär lika med tysken Gerhard Hetz men där kunde inte "Ludde hålla undan trots att han på sin sträcka klockades för 2.02,4. Västtyskland vann. Den förlusten är ett memento för framtiden. Glöm inte att västtyskarna hade sina tre bästa borta, Klein, von Schilling och

BRO MASKINSTATION
Bengt Hultberg
Telefon 760 05
BRO, VISBY
Utför alla inom branschen förekommande arbeten

Vid köp och försäljning av TRÄVAROR
Vänd Eder med förtroende till
TORSTEN WAHLGREN
Lothargatan 15 — VISBY
Telefon 133 20, 148 03

Vid behov av Bil- och Traktorrutor — Kontakta oss
Lager av Splitterfritt Glas och Maskinglas
Glasning av nybyggnader och reparationsrutor utföres
FRIDLUNDS GLASMÄSTERI
Valdemarsgatan 12 — Tel. Visby 124 82

FIRMA ILEXPRESSEN
Folke Mattsson AB
Linnégatan 1 — Telefon 107 66
VISBY
Flyttningar — Packningar — Emballeringar
Infordra anbud och prisuppgift

VOLVO
betyder kvalitet i
Personbilar, Lastbilar, Bussar
Fullständig verkstads- och reservdelsservice
AB Visby Motorcentral
Telefon växel 153 45

NYA FRISYRMODET
Vill Ni göra intryck på Er omgivning
som varje kvinna önskar.
Låt då oss sköta Ert hår.
Beställ tid redan i dag.
SALONG TÄRNAN
Öster-Centrum — Telefon 149 71
VISBY

WESLEYS SMIDESVERKSTAD
Vall VISBY
Reparerar alla slags maskiner för lantbruket
Tillverkar VAGNAR av olika slag
HALMKLIPPARE till skördetröskor
samt DUS- och FLISUGNAR
Telefon 661 28 - 660 91

GOTLANDS FÖRENADE SNICKERIFABRIKER
Levererar allt i
BYGGNADSSNICKERIER
Almvägen 5 — VISBY
Telefon 160 75

När det gäller
BILLACKERING och PLÅTRIKTNING
vänd Eder med förtroende till
OLOFSSONS BILLACKERING
Videväg 9 — Telefon 142 08
VISBY

Vi tar emot och förmedlar möblerade och omöblerade RUM och LÄGENHETER över hela ön
VISBY RUMS- & HYRESFÖRMEDLING
S:t Hansgatan 39
Telefon 144 79, bostad 168 62
Kontorstid 10—15

VID FLYTTNING
inom Gotland eller till och från fastlandet anlita
S. NORDSTRÖMS EXPRESS
Telefon 129 63, 135 43 — VISBY

URMAKERI VISBORG
Telefon 148 60
VISBY
Stora Torget 5 (intill Gotlandsbaren)

Kirschke, glöm heller inte inför EM att både Östtyskland och Sovjet kan simma under 8.10 ...

Lagkappsegern kom överraskande nog på 4×100 medley för herrar, där kvartetten Hans Tegeback (svenskt rekord på startsträckan 1.04,1), Thomas Jonsson (1.10,9), Ingvar Eriksson (1.00,4) och Jan Lundin (54,1) också satte svenskt rekord med 4.09,4 — hela 2,6 sekunder under det gamla rekordet.

Loppet i ett nötskal: Tegeback växlade trea på ryggsim trots sitt rekord, efter tysken och engelsmannen, Thomas Jonsson kom upp i delad ledning med sitt praktlopp. Han hade följe med fransmannen Georges Kiehl. Ingvar Eriksson gjorde "dött lopp" med fransmannen Pommat i fjäril och "Ludde" klippte av all diskussion i frisimmet med sitt lysande lopp, 54,1, som visar att P. O. Lindbergs rekord på 100 sitter mycket löst i sommar.

I damernas frisim, där vi blev tvåa efter Storbritannien var de svenska mellantiderna:

Birgitta Haagman 1.07,2 (hon växlade sist, sedan hon lett i vändningen med 29,9),
Ann-Charlott Lilja 1.03,9,
Ulla Jäfvert 1.04,8,
Ann-Christine Hagberg 1.04,0.

Sverige fick hela tiden slåss för livet mot holländskor, tyskor och fransyskor.

Medleylagkappen, där Sverige blev trea gav följande deltider.

Birgitta Haagman 1.12,2,
Monica Israelsson 1.21,4,
Lotten Andersson 1.11,6,
Ann-Christine Hagberg 1.03,7.

Engelskan Diana Harris gav oss ingen chans i bröstsimmet — hon slog där Monica Israelsson med hela 4 sekunder.

Segrande holländskornas tider:
Weeteling 1.12,7,
Bimolt 1.19,0,
Ada Kok 1.05,3,
Toos Beumer 1.03,3.
Hoppen skildras separat.

Första dagen

100 m fritt, herrar: 1. Jan Lundin, Sverige, 55,6, 2. Kremer, Västtyskland, 55,8, 3. Boscaini, Italien, 56,0, 4. Lord, Storbritannien, 56,5, 5. Gruener, Frankrike, 56,8, 6. Sitters, Holland, 57,2.

400 m medley, herrar: 1. Hetz, Vt, 4.57,6, 2. Kimber, St, 5.01,4, 3. Mosconi, Fr, 5.03,0, 4. Hans Ljungberg, S, 5.20,0, 5. D'oppido, It, 5.24,0, 6. Mulder, Ho, 5.24,6.

200 m rygg, herrar: 1. Gilles Moreau, Fr, 2.20,1, 2. Hans Tegeback, S, 2.20,5, 3. James Rogers, St, 2.21,1, 4. Rudi Frings, Vt, 2.22,0, 5. Enzo Della Savia, It, 2.22,4, 6. Peter Jonker, Ho, 2.27,3.

400 m fritt, damer: 1. Elizabeth Long, St, 4.54,1, 2. Ann-Charlott Lilja, S, 4.55,8, 3. C. Mandonnaud, Fr, 4.59,1, 4. Betty Heukels, Ho, 5.03,9, 5. Margit Helting, Vt, 5.05,6, 6. Daniela Beneck, It, 5.14,9.

200 m fjäril, herrar: 1. Peter Feil, S, 2.15,9, 2. John Thurley, St, 2.17,6, 3. Jean Pommat, Fr, 2.18,8, 4. Gianpietro Fossati, It, 2.19,1, 5. Max Blank, Vt, 2.23,3, 6. Christ van Lint, Ho, 2.25,9.

200 meter bröst, damer: 1. Jill Slattery, St, 2.49,1, 2. Kleine Bimolt, Ho, 2.49,5, 3. Uta Frommater, Vt, 2.55,4, 4. Yvonne Brage, S, 2.58,4, 5. Josiane Guerder, Fr, 2.59,5, 6. Lora Schiezzari, It, diskv.

Svikthopp, damer: 1. Kathlein Rowlatt, St, 575,25, 2. Mariette Dommers, Ho, 554,20, 3. Patricia Vanauet, Fr, 534, 4. Ingeborg Bursch, Vt, 528,30, 5. Karin Cewe-Öhman, S, 518,15, 6. Bruna Rossi, It, 488,45.

Sexnationers i siffror

TOTALPOÄNG: 1. Storbritannien 103, 2. Sverige 100, 3. Västtyskland 84, 4. Frankrike 78, 5. Holland 58, 6. Italien 54.

TOTALPOÄNG damer: 1. Storbritannien 65, 2. Holland 48, 3. Sverige 41, 4. Västtyskland 31, 5. Frankrike 30, 6. Italien 22.

TOTALPOÄNG herrar: 1. Sverige 59, 2. Frankrike 48, 3. Västtyskland 43, 4. Storbritannien 38, 5. Italien 32, 6. Holland 10.

Poäng damer efter första dagen: 1. Storbritannien 31, 2. Holland 27, 3. Sverige 18, 4. Västtyskland 15, 5. Frankrike 10, 6. Italien 6.

Poäng herrar efter första dagen: 1. Sverige 32, 2. Västtyskland 31, 3. Frankrike 25, 4. Storbritannien 23, 5. Italien 15, 6. Holland 6.

Gren för gren — dag för dag.

	Stb	Sv	V-ty	Fr	Ho	It
100 fr (H)	3	7	5	2	1	4
400 fr (D)	7	5	2	4	3	1
200 fj (H)	5	7	2	4	1	3
200 br (D)	7	3	4	2	5	1
200 ry (H)	4	5	3	7	1	2
400 medley (H)	5	3	7	4	1	2
4×100 med (D)	10	8	6	2	14	4
4×200 fr (H)	6	10	14	8	2	4
Svikt (D)	7	2	3	4	5	1
S:a 1:a dagen	54	50	46	35	33	21
200 br (H)	4	1	5	7	2	3
400 med. (D)	5	3	2	4	7	1
400 fr (H)	3	5	7	4	1	2
100 fr (D)	5	3	2	1	4	7
100 fj (D)	5	3	4	1	7	2
100 ry (D)	5	4	1	7	3	2
4×100 med (H)	6	14	6	10	—	8
4×100 fr (D)	14	10	7	7	—	4
Svikt (H)	4	7	3	2	1	5
Summa:	103	100	84	78	58	54

4×100 m medley, damer: 1. Holland (Weeteling, Bimolt, Kok, Beumer), 4.40,3, 2. Storbritannien, 4.40,6, 3. Sverige (Birgitta Haagman, Monica Israelsson, Lotten Andersson, Ann-Christine Hagberg), 4.48,9, 4. Västtyskland, 4.54,2, 5. Italien 4.57,1, Frankrike diskvalificerades.

4×200 fritt, herrar: 1. Västtyskland, (Kremer, Meeuw, Balke, Hetz), 8.14,5, 2. Sverige (Lester Eriksson, Göran Jansson, Sven von Holst, Jan Lundin), 8.15,7, 3. Frankrike, 8.19,8, 4. Storbritannien, 8.31,3, 5. Italien, 8.35,7, 6. Holland, 8.41,8.

Efter första dagens grenar: 1. Storbritannien 54 poäng, 2. Sverige 50, 3. Västtyskland 46, 4. Frankrike 35, 5. Holland 33, 6. Italien 21.

Andra dagen

HERRAR

200 m bröst: 1. Georges Kiehl, Fr, 2.35,6, 2. Willi Donners, Vt, 2.39,3, 3. Bob Apel, St, 2.40,4, 4. Maurizio Giovannini, It, 2.42,3, 5. Hans Spijkerman, Ho, 2.44,1, 6. Håkan Kindblom, S, 2.44,6.

400 m fritt: 1. Hans Fassnacht, Vt, 4.21,2, 2. Lester Eriksson, S, 4.21,6 (svenskt rek), 3. Francois Luyce, Fr, 4.26,4, 4. Alan Kimber, St, 4.32,3, 5. Richardo Sinscalo, It, 4.35,3, 6. Johan Schans, Ho, 4.50,5.

Svikthopp: 1. Tord Andersson, S, 708,30, 2. Klaus di Biasi, It, 672,85, 3. Brian Phelps, St, 646,30, 4. Michel Fritsche, Vt, 589,10, 5. Peter Desjardin, Fr, 553,05, 6. Tom van Oudheusden, Ho, 532,40.

4×100 m medley lagkapp: 1. Sverige (Tegeback, Tomas

LINDS BLOMSTERHANDEL
S:ta Katarinagatan 1
VISBY
Telefon 105 78

STÅLNÄBBS SNABBKÖP
Smedjegatan 14 — VISBY
Telefon 101 17

KRYSELLS EL-VERKSTAD EFTR.
D. Karlsson
Adelsgatan 34 — Telefon 112 07
VISBY
Omlindningar och Reparationer av el-motorer

ANTICIMEX
Skadedjursbekämpning
Rådgör med närmaste Anticimexkontor
Torsgatan 4 — VISBY
Telefon 131 33
ANTICIMEX — Husbocksförsäkring

Klippt — Barskrapad — Renhårig
En vågad frisyr — bäst hos
HAASES
FRISÉRSALONG
Adelsgatan 27 — VISBY
Telefon 105 92

VÄRME & SANITET
Erik Cederqvist
Stenkumlavägen 6 — Telefon 136 51
VISBY
ALLT INOM BRANSCHEN

Fråga Eder brödleverantör efter
AB ESKELUNDS
HEMBAGERI
GODA BRÖD
Telefon 101 48 — S. Murgatan 14
VISBY
REKOMMENDERAS

AB CARL E. EKMAN
VISBY
Telefon 100 20 - 100 27 - 102 32
Hamngatan 3 — VISBY
Aukt. Skeppsklarerare för samtliga Gotlandshamnar
LLOYD's AGENCY
Tga EKMAN — Telex 4134

Byggnadsfirma HERBERT FORSLUND
VISBY
Telefon 113 86
Utför
Nybyggnader och Reparationsarbeten

GOTLANDS AUKTIONSKAMMARE
S. Kyrkogatan 20 — Telefon växel 110 74, 141 88
VISBY
Öppet 9.00—18.00
FÖRMEDLAR ALLT
Köper hela hem och sterbhus kontant
AB LARS H. LINDQVIST

WAHLGRENS SKOAFFÄR
S:t Hansgatan 26 — Telefon 100 09
VISBY

BETALD
ANNONSPLATS

Jonsson, Ingvar Eriksson, Lundin) 4.09,5 (svenskt rek), 2. Frankrike 4.10,4, 3. Italien och Västtyskland (dött lopp) 4.11,9, 5. Storbritannien 4.13,0, Holland diskvalificerades.

DAMER

400 m medley: 1. Betty Heukels, Ho, 5.29,2, 2. Darryl Jones, St, 5.41,9, 3. Daniele Dolerans, Fr, 5.42,1, 4. Elisabeth Ljunggren, S, 5.47,4, 5. Monica Rutten, Vt, 5.50,4, 6. Daniela Tomassini, It, 5.52,8.

100 m fritt: 1. Daniela Beneck, It, 1.03,8, 2. Pauline Sillett, St, 1.04,0, 3. Toos Beumer, Ho, 1.04,5, 4. Ann-Christine Hagberg, S, 1.04,5, 5. Jutta Olbrisch, Vt, 1.05,2, 6. Brigitte Pommat, Fr, 1.05,3.

100 m rygg: 1. Christine Caron, Fr, 1.09,2, 2. Janet Franklin, St, 1.09,9, 3. Yvonne Hiljebäck, S, 1.12,7, 4. Bep Weeteling, Ho, 1.13,1, 5. Luciana Dipretto, It, 1.13,9, 6. Elke Glaessner, Vt, 1.16,4.

100 m fjäril: 1. Ada Kok, Ho, 1.05,7, 2. Judy Gegan, St, 1.10,9, 3. Heike Hustede, Vt, 1.10,9, 4. Lotten Andersson, S, 1.13,2, 5. Maria Cecchi, It, 1.13,4, 6. Michele Prudhomme, Fr, 1.15,4.

4×100 fritt, lagkapp: 1. Storbritannien 4.16,4, 2. Sverige (Ann-Charlott Lilja, Birgitta Haagman, Ulla Jäfvert, Ann-Christine Hagberg) 4.19,9, 3. Frankrike 4.20,3, 4. Västtyskland 4.20,3, 5. Italien 4.22,5, 6. Holland diskvalificerades.

Efter 7 hopp: Klaus Dibiasi, Italien, 497,15, 2. Tord Andersson, Sverige, 451,80, 3. Brian Phelps, Storbritannien, 436,40, 4. Bernd-Michel Fritsche, Västtyskland, 388,05, 5. Ton van Oud Heusden, Holland, 358,60, 6. Peter Desjardin, Frankrike 345,05.

" Jag har inga ursäkter att komma med. Jag var helt enkelt dödstrött när jag vände efter 350 meter, och jag hade aldrig tänkt mig att Tyskland skulle vara så bra. Jag gjorde mitt yttersta, men det räckte inte till. Jag hade hoppats kunna simma på ungefär 4.19, men det gick inte. Vattnet var för tungsummet och min utgångsfart var för optimistisk".

(LESTER ERIKSSON)

"Man är inte van att Skåne blandar sig i simstriden på senare år nu sedan systrarna Larsson slutat som aktiva, men det var dock en skåning som satte färg på tävlingarna i Strasbourg. Tord Andersson, 24 år gammal, ingenjörsstuderande, från Malmö simsällskap, visade att en satsning på svåra hopp kan betala sig. Man kan lugnt säga att Rundturens guldmedalj för främsta skånska insats finns inom räckhåll för Tord. I varje fall är han förste kandidaten".

(NILS PRINTZLOW I SYDSVENSKA DAGBLADET)

Svårare hopp ger Tord EM-chans

När det svenska hoppet började svikta i Sexnationers så fick vi nytt hopp från svikten. Tord Andersson, 24-årig malmöpåg, hette han som ordnade den första svenska individuella hoppsegern i sexnationers.

Och detta i sin första start i denna tävling och efter att ha haft sin hittills främsta eftermiddag som hoppare.

Tord låg efter förmiddagens sju hopp (de som inte gick i TV) tvåa efter italienaren Dibiasi. Och före engelsmannen Phelps.

Men Tord ville något annat. Taktiskt hade han valt en lägre svårighetsgrad än italienaren. Detta för att inte riskera att missa och tappa poäng. Den taktiken höll medan det gick sämre för italienaren och därmed var segern klar och Tord hade fått sitt internationella genombrott.

Förstaplatsen var belöningen för nio års träget knog uppför sviktstegarna och på huvudet ner i spat. Tord har i många år av expertisen betraktats som mycket lovande men hans stora fullträff har dröjt.

För två år sedan flyttade han till Göteborg för att träna hos Harald Hansson, hoppledare som nu var med i Strasbourg och kunde glädjas åt sin elevs framträdande. Göteborg har landets största hopparskola — ledd av Harald Hansson och Gunnel Weinås.

Där har Tord i Valhallabadet tränat 60—70 hopp alla veckans sju dagar. Två av de språng han nu säkrade segern med var tämligen färska men gick vägen — både mot vattnet och hos domarna.

Civilt har han pluggat för att komma in på Chalmers — börjar i höst att studera där.

— Överraskad?!

— Onekligen! Trodde själv före tävlingen på en tredjeplacering som bäst. Men mina två svåraste hopp gick in och det räckte för dagen.

Tord hoppas nu att denna triumf betydde klartecken för landets första hopphall. Den har projekterats för 300.000 kr och skall ligga utanför Valhallabadet.

Lars-Erik Weinås, framgångsrik hoppledare, har garanterat en summa pengar. Göteborgs stad har ställt i utsikt en slant och vidare hoppas man på medel ur idrottsplatsfonden och att kunna samla in resten. Trängseln i Valhallabadet är stor och hopparna kommer i kläm, liksom på de flesta andra platser.

— Tords seger är den näst mest meriterande för svenskt simhopp genom tiderna, fastslår Toivo Öhman, framgångsrik själv som aktiv och säker kommentator i TV. Göran "Krax" Lundqvists femteplacering 1964 i Tokyo smäller högre.

Alltnog, förstaplaceringen gör att Tord nu fått ett namn om sig i de stora sammanhangen. Det betyder en viss press med tanke på EM, men stimulerar också till skarpare tag.

"Visst hade jag hoppats vinna 400 fritt, men tyvärr kunde jag aldrig skaka av mig Long. Jag hade henne under kontroll nästan hela tiden, men när hon ökade tempot på slutlängden kunde jag inte vara med längre. Jag hade helt enkelt ingenting kvar, Egentligen skulle jag nog gått ut lite lösare, men det är lätt att vara efterklok. Bassängen var mycket tyngre än jag hade väntat".

(ANN-CHARLOTT LILJA)

THURE DELLEVIK

APELGATAN 28 — VISBY

TELEFON 141 89, 820 08

UTFÖR

VATTEN- OCH AVLOPPSLEDNINGAR

RENINGSVERK — VATTENVERK

O. S. BJÖRKMAN &
Co AB

Järnvägsgatan 5—7

VISBY

Telefon linjeväljare 102 59, 104 43, 110 89

BYGGNADSMATERIAL

Utför Golvbeläggningar

snabbaste och komfortablaste bilvägen till GOTLAND



ALLA UPPLYSNINGAR OCH BOKNINGAR genom Er resebyrå eller direkt hos Gotlandsbolaget, Visby, 0498/119 00. Dessutom genom ombud i STOCKHOLM: SJ Resebyrå, Vasag. 22, 08/22 80 00, i OSKARSHAMN: 0491/115 64 och i VÄSTERVIK: 0490/103 66.

GOTLANDSBOLAGETS BILFÄRJOR

KYL-SERVICE

— G. RINGQVIST —

INDUSTRIGATAN 12 — VISBY

TELEFON 123 29 — SOMMARBOSTAD 600 57

Elektrohelios - Bosch - Huskvarna - Philips

Kylskåp - Frysanläggningar

Hushållsapparater



En glad och spontan överraskning beredde en stor del av det svenska simlandslaget Olle Ferm när han den 20 april som nybakad student hissades på Norrköpings läroverks gårdsplan. I den fortsatta studentyrans festligheter deltog förutom Sven Johansson som kom utanför bilden: Ann-Christine Hagberg, Elisabeth Ljunggren, Hans Ljungberg, Lennart Reithner, Per Olof Fulke, Glen Bengtsson, Rolf Möller, Ingvar Eriksson, Jan Lundin, Sven von Holst, Lester Eriksson och Hans Rosendahl. Flera andra storsimmare har tagit studenten i vår

GRATTIS alla studenter

och på rak arm minns vi hyllningar för Neptuns Sven Johansson (som drogs hem i en sulky av Lester Eriksson) och Monica Israelsson, Karlskrona.

Välkommen Ohlsson..!



Simförbundets nye konsulent Stig Ohlsson, här poserande med en proffsboxningsaffisch. Edwin Ahlqvist har givit Ohlssons klubb Polisen möjlighet att ordna invägningarna vid flera tillfällen och det har i sin tur givit ett gott ekonomiskt resultat.

SM i Hjo den 19 juni

Svenska Mästerskapen i **livräddning** och **400 m bröstsim** kommer i år att ararngeras i Hjo den 19 juni.

Anmälan skall vara Svenska Simförbundet tillhanda **senast den 5 juni.**

Kvalificeringstiden för 400 m bröstsim på 50-metersbana är för damer 6.40,0 och herrar 6.13,0 och skall vara uppnådd under tiden den 1/1 1965 — 5/6 1966. Simmare, som uppnår godkänd kvalificeringstid efter den 5/6, betraktas som efteranmäld även om anmälan inkommit i rätt tid.

Läkarintyg krävs som vanligt för start i SM.

Resor och inkvartering förmedlas genom herr Jörgen Kristensen, Reso, Fack, Stockholm 1. Tel. 08/22 60 20.

Skyltar av metall och plast
AB ETSADE SKYLTAR
Siriusgatan 8 — Fack 429 — Visby 4
Telefon 131 98, 143 96

Ahlgrens Smides- & Mek. Verkstad
Byrumsgatan 4 — VISBY
Telefon 108 29, bostad 135 48
El. Svetsning — Reparationer
Smides-, Svarvnings- och Mek. arbeten
Aukt. återförsäljare av:
Esab:s svetsmaskiner — OK-elektroder
och Albin marinmotorer

Ur & Glasögon - F:a G. JOHANSSON
Inneh.: H. Johansson
Wallérs plats 2
VISBY
Telefon 101 47

SALONG LISBETH
Signalgatan 8 c
Telefon 157 97
VISBY

FIRMA
VISBY PLATTSÄTTNING
Slottsbacken 12 — VISBY
Telefon 158 22

K. E. JANSSONS
EXPRESS
Almvägen 10 — Telefon 142 44
VISBY

KABELBEKLÄDNAD
MOSAIKBELÄGGNINGAR
Golvbeläggningar
Marmor och Isoleringsarbeten

Flyttningar, Packningar, Emballeringar
— Under full garanti —
Spedition — Möbelmagasinering
Kostnadsförslag lämnas

KLÄDTJÄNST
Reparationer, ändringar. Kemisk tvätt
Visby Tel. 120 49 | Slite Tel. 202 74 | Hemse Tel. 803 79

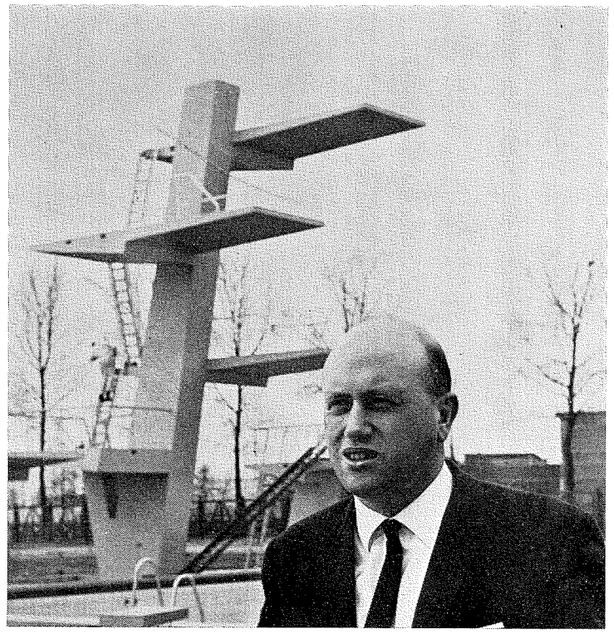
Glansholms Smides- & Rep. verkstad
SYLFASTE — VISBY
Telefon 600 63
Allt inom branschen

BOHMANS BLOMMOR
BLOMMOR — KRANSAR
FRUKT och GRÖNSAKER
Södertorg 16 — Telefon 118 34
VISBY

KLINTE SPARBANK
KLINTEHAMN
Telefon 400 32
Öppet kl. 11.00—13.00 (Sommarstängt Lördagar)
Postgiro 18 98 77

INFÖR EM

Sven-Håkan Paulssons rapport från ett besök i EM-staden Utrecht den 19-20 april



Holländska generalsekreteraren den Boorn framför tornet i Utrechts EM-bad.

Holländska Simförbundet, som erhållit uppdraget att arrangera 1966 års EM i simning, hopp och vattenpolo har, såvitt jag kan bedöma det, lagt ned ett oerhört arbete för att dessa tävlingar skall bli de hittills bäst arrangerade.

Jag hade nöjet att sammanträffa med förbundets generalsekreterare den Boorn, dess pressombudsman Planjers och tävlingskommitténs ordförande Sib Bolman, vilka alla voro mycket tillmötesgående.

Utrecht som är landets stora universitetsstad håller på att bygga ut sitt universitet och i samband därmed bygges för närvarande nya studentbostäder. Dessa bostäder, som kommer att stå färdiga under våren, skall användas för inkvartering av tävlande och ledare vid EM. Varje hus har 3 uppgångar och i varje uppgång finns 15 rum. Det är arrangörernas avsikt att det skall bo två personer i varje rum. Ingångarna till de olika husen ligga mot en stor gräsplan, och området har endast två ingångar från gator. Dessa ingångar kommer under EM-tiden att vara avspärrade och endast de som ha särskild legitimation, d.v.s. bor i byn, äger tillträde till området. Måltiderna intagas i en särskild byggnad 2 minuter från bostäderna. Självservering kommer i stor utsträckning att tillämpas. Måltiderna kommer att serveras enligt följande: Frukost 7—9, lunch 12—15 och middag 20—23. Under dessa tider kan måltiderna intagas enligt eget önskemål. Matsedeln kommer att bli internationell. Lunch och middag blir s.k. varma mål, vilket icke är brukligt i Holland. I priserna kommer att ingå en måltidsdryck till lunch och middag.

Funktionärer

LEN:s ledamöter äro inkvarterade på Hotel Pay-Bas liksom de särskilt inbjudna funktionärerna.

De av resp. länder anmälda funktionärerna inkvarteras på Dom Hotel.

Transporter

Sträckan mellan Europabyn och huvudbadet "Den Hommel" ombesörjes med bussar vilka trafikera sträckan med 20 minuters mellanrum. Kostnaderna för transporterna ingår i helpensionspriset. De som icke äro inkvarterade i byn får själva ordna sina transporter.

Polobassängen "de Kromme Rijn", vilken även kan användas som träningsbad för simmarna, ligger i närheten av byn. Sträckan kan köras med bil på mellan 3 och 5 minuter.

Tävlingsbassänger

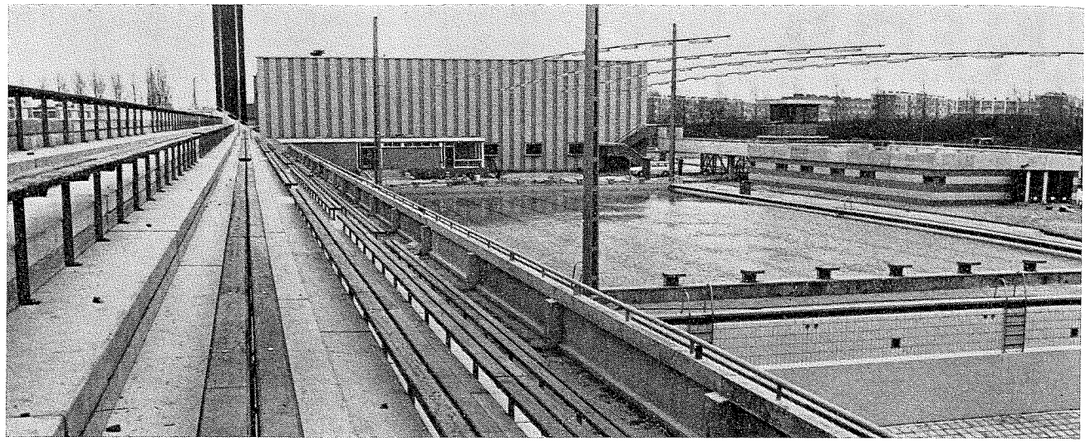
Tävlingarna kommer vad simning och hopp anbelangar helt att genomföras i "den Hommel", medan polomatcherna kommer att spelas i "den Hommel", "de Kromme Rijn" och troligen i Soest. Soest ligger endast 15 km från Utrecht. "Den Hommel" är ännu icke helt färdigbyggd, men anläggningen torde vara Europas största tävlingsanläggning.

Anläggningen omfattar simhall med gymnastiksal, stor servering, undervisningsbassäng samt tävlingsbassäng med måtten 25×14 m. Utomhus finnes en huvudbassäng 50×22 m. med ett djup på 2 m. till 2,25 m. och med 8 banor. Bassängen är helt klädd med kakel utom på målsidan där en särskild vägg för elektronisk tidtagning enligt det holländska s.k. Gatsonides-systemet är inbyggd. I startpallarna äro små högtalare, som ger ett summerljud, inbyggda. Detta summerljud fungerar som startkommando i stället för skott. Avläsningen av tiderna äger rum i ett särskilt rum under läktaren.

Avgränsningslinorna blir av en ny holländsk typ som för närvarande provas vid olika tävlingar. Mittenmarkeringen i banorna är gjord med mörka kakelplattor som sträcker sig till 2 meter före kortsidorna där de avslutas med två extra plattor.

Hoppbassängen har måtten 20×22 m. med ett största djup av 4,5 m. En 1 m. svikt av typ Hollandboard, 2 sviktar för 3 m. typ Duraflex samt ett hopptorn med trampoliner för 5, 7,5 och 10 m. finnes. Under EM installeras en fristående hiss vid hopptornet.

Tränings- eller kanske riktigare undervisningsbassäng utomhus finnes och har måtten 55 yards × 20 m. med ett största djup av 1,4 m. I anslutning till yardsbassängen och förenad med denna genom en trappa ligger en barnbassäng på 1250 m² med ett djup varierande mellan 40 och



Så här ser EM-badet ut i Utrecht.

80 cm. En rutschbana är placerad mitt i denna bassäng.

"De Kromme Rijn" är en stor anläggning som omfattar en bad- och lekavdelning med en yta av 2500 m², en simbassäng med måtten 50×21 m. samt stora gräsmattor för solbad. Vid mitt besök arbetades det för fullt med monteringen av uppvärmningsaggregatet. Bassängen är s.k. kombinationsbassäng med hoppställningar, varför djupet varierar mellan 1,1—4,5 m.

Bassängen i Soest, som jag icke besåg denna gång, men där jag tidigare varit, är sedan förra året tempererad och har samma mått som "de Kromme Rijn".

Träningstider

Träningstiderna i huvudbassängen kommer att fördelas enligt ett schema där nationerna får bantid beroende av antal anmälda simmare. Tiderna kommer att varieras dag från dag. Träningsbassängen kommer även att stå till disposition. Pololagen kommer att ha möjlighet att spela träningsmatcher i andra holländska orter där bassängerna som regel äro uppvärmda.

Serviceorgan

I simhallens gymnastiksal kommer bank, telegraf, telefonbyrå, resebyrå och post att inrymmas.

Läktaren

Huvudläktaren har samtliga pressplatser och under det indragna taket i markplan har aktiva, ledare och tränare sina platser. I markplanet finnes omklädningsrum, duschrum, funktionärsrum, massagerum, rum för uppvärmning samt de rum där de aktiva skola samlas 10 min. före start. Dessa rum kommer att vara avskilda så att de aktiva icke kommer i kontakt med någon utom sina konkurrenter efter upproper. I samtliga rum under läktaren finnes högtalare för meddelanden.

KONSTSIM

Den tidigare omtalade serietävlingen i konstsim startade 27/4, då Norrtälje Simklubb arrangerade den första tävlingen. De två övriga skall genomföras i höst med Neptun och Stockholmspolisen som värdar.

I nybörjartävlingen visade det sig, att Neptun hade bäst förspänt. Klassen vanns av Gunilla Söderberg på 40,90 poäng, närmast följd av klubbkamraterna Sonja Adolfsson med 37,37 p, Annika Sköldvall 33,58 p och Lena Kåverud 32,54 p. Neptunflickorna har under vintern regelbundet tränat ett par gånger i veckan under Marianne Johanssons och Inger Bengtssons ledning och visade i regel god balans och känsla för hur figurerna skulle utföras.

Klassen i övrigt karakteriserades av att de tävlande ännu icke behärskade figurerna, hade svårt att koordinera och få finess över rörelserna. Speciellt svårt visade sig tumlare med ½ skruv vara. Det fordras mycket träning i skovling för att dels få höjd på figuren, dels kunna stå kvar i lodläget under hela skruven. Det skall bli intressant och se om de övriga flickorna under sommaren kan förkovra sig så pass att de i första hösttävlingen bryter neptundominansen. Samtliga neptunflickorna har tidigare tränat snabbsimning och en del har tagit upp konstsimmet vid sidan om för att få lämplig avkoppling i den kanske ibland montona snabbsimträningen.

I huvudklassen vann Barbro Holst NSK solotävlingen endast 0,94 poäng före Margit Öhman Polisen tack vare en bättre figurserie. Barbro erhöll genomgående 6 till 8 poäng av domarna. Hennes avslutande svärdfisk gav kvällens högsta poäng 12,75 och utfördes i ett enda svepande drag, som kom en att tänka på holländska Hetty Balkenende, vars svärdfiskar är världsberömda. Margit Öhman lyckades bäst med delfinen, som gav henne 10,75 poäng, vilket är en god utdelning med tanke på den låga svårighetsgraden.

Margit vann även musiksimningen med Maria Elena som gav henne 40,83 poäng. NSK-flickan Lena Björklund belade tredje plats genom att i musiksimningen simma sig förbi trean i figurtävlingen, Marianne Johansson Neptun.

Partävlingen vanns av det säkra paret Barbro Holst — Lena Björklund NSK genom en bättre utförd figurtävling än polisnajaderna Margit Öhman — Britt-Marie Bengtsson, vars musiksimning belönades med 39,17 poäng. Även tredjeplatsen gick till NSK genom Eva Björklund — Anna-Karin Alvén.

Kvällen avslutades med att NSK-laget Barbro Holst, Lena Björklund, Anna-Karin Alvén och Karin Malmgren simmade Camilla och erhöll 84,78 poäng.

Tävlingen var även en uttagningstävling till landskapsmatch mellan Stockholm och Uppland, som arrangerades av Stockholms Simförbund och Neptun i Forsgrenska badet den 13 maj i samband med den domarkurs, som Stockholms Simförbund tagit initiativet till och som är en direkt fortsättning på den Bosökurs, som Svenska Simförbundet anordnade i maj förra året. Till kursen har även inbjudits de hoppdomare i Stockholm, som är intresserade av konstsim. Kursen börjar i en av föreläsningssalarna i Medborgarhuset med teoretisk del och kl. 21.00 vidtar den praktiska delen i samband med ovan omnämnd landskapsmatch.

Set

UR PROTOKOLLEN

HK I GÖTEBORG 27/3 1966

● **Konstituering.** Noterades att Lars-Eric Weinås av styrelsen utsetts till kommitténs ordförande. Konstituerade sig HK i övrigt med Toivo Öhman som sekreterare och Paul Janmarker som administrativ ledare för Rikstävlingen.

● Beslöts av tekniska och ekonomiska skäl att icke acceptera en rysk inbjudan att sända 2 aktiva och 1 ledare till internationella tävlingar i Murmansk och Taschkent under tiden 26 maj — 6 juni.

● Föreslår att följande trupp sändes till Finlands festspel i Helsingfors den 3—4 juni:

Ledare:	Harald Hanson, Göteborg.
Svikthopp och höga hopp herrar:	Tord Andersson, MS Christer Sandstedt, SKK.

● Italien—Jugoslavien—Österrike. Fastställdes följande uttagningsprinciper för landskampsturnén till Italien—Jugoslavien och Österrike under tiden 28 juni — 10 juli:

Svikthopp, damer:	Som uttagningar gäller dels inomhus-SM i Malmö den 14—15 maj och dels Riksfinalen i Linköping den 21—22 maj. Endast sådana hopperskor kan komma ifråga, som i valfria avdelningen har minst 3 hopp med en svårighetsgrad av lägst 2,0.
Höga hopp, damer:	Två uttagningstävlingar anordnas i samband med träningslägret i Stockholm den 16—22 juni.
Svikthopp, herrar:	Som uttagningar gäller dels inomhus-SM i Malmö den 14—15 maj och dels de internationella tävlingarna i Rostock den 21—22 maj.
Höga hopp, herrar:	Som uttagningar gäller dels Finlands festspel i Helsingfors den 3—4 juni och dels en särskilt anordnad tävling i samband med träningslägret i Stockholm den 16—22 juni.

Inom ramen för den sålunda nominerade truppen avser HK att vid varje landskamp låta dagsformen på tävlingsplatsen avgöra, hur hopparna skall fördelas på de olika grenarna.

● Nordiska juniormästerskapen. Inför NJM i Ronneby den 12—13 juli beslöt HK anordna uttagningstävlingar för pojkar i samband med träningslägret i Eriksdalsbadet den 16—22 juni. På flicksidan kommer laget helt eller delvis att nomineras på grundval av resultaten under landskampsturnén till Italien, Jugoslavien och Österrike den 28 juni — 10 juli.

● "Ungdoms-EM". Inför det s.k. "Ungdoms-EM" i Italien den 16—17 juli beslöt HK anordna uttagningstävlingar i samband med träningslägret i Stockholm den 16—22 juni.

● Bolzano. Diskuterades att samordna de internationella tävlingarna i Bolzano den 16—17 juli med landskampsturnén till Italien, Jugoslavien och Österrike på så sätt, att några av truppmedlemmarna avreser till Bolzano direkt från landskampen i Österrike den 9—10 juli. Frågan bordlades.

● Träningslägret i Stockholm. Uppdrogs åt sekr. och Jan Engwall att gemensamt handha förberedelserna inför det planerade träningslägret i Stockholm den 16—22 juni.

● Träningslägret i Rom. Beslöts av ekonomiska och uttagningstekniska skäl förkorta det planerade träningslägret i Rom den 12—27 juni till c:a 4 dagar med början vid midsommar och fram till landskampen mot Italien den 28—29 juni.

● Instruktionsbidrag. Anhålles att 2.700 kronor utbetalas som instruktionsbidrag för 1:a kvartalet 1966 med 300 kronor (100:— per månad) till var och en av följande 9 föreningar:

GKK, Gävle TT, Karlskoga SS, Karlstads SS, LASS, Malmö SS, SKK, S 02 och Västerås SS.

● Olympiska förberedelser. Saltin-rapporten. Genomgicks på VU:s begäran Bengt Saltins idrottsfysiologiska rapport från förolympiaden i Mexico City hösten 1965. Rapporten avser företrädesvis konditionsgrenar, varför HK icke fann anledning att avge annat yttrande än att understryka Saltins slutsats, att simhopp och andra teknikgrenar till skillnad från konditionsgrenarna icke kräver någon egentlig acklimatisering och synes kunna utövas på hög höjd med bibehållen prestationsförmåga. Av dessa skäl och med hänsyn till de lägre kostnaderna anser HK det motiverat, att den svenska satsningen inför OS 1968 mer än tidigare inriktas på teknikgrenar.

● Överläggningar med SOK. Genomgicks SOK:s skrivelse angående de planerade överläggningarna med Svenska Simförbundet den 1 april. Uppdrogs åt sekr. att lämna VU de av SOK begärda informationerna angående de olympiska förberedelserna i simhopp.

● Siffertavla. Anhålles att förbundet låter tillverka eller på annat sätt införskaffar sådana siffertavlor, som vid internationella tävlingar användes för annonsering av de tävlandes hopp. Det måste numera anses vara en normal service av ett arrangörsland, att hoppens namn och stilart tillkännages med hjälp av FINA-reglernas siffer- och bokstavskod, vilket eliminerar risken för språktekniska missförstånd hos domare och deltagare.

HK I GÖTEBORG 10—11/4 1966

● Europamästerskapen. Diskuterades hoppartruppens storlek och troliga sammansättning vid EM i Utrecht den 20—27 augusti. Då frågan är beroende av resultaten vid sommarens uttagningstävlingar ansåg sig HK icke för dagen kunna göra annat uttalande än att truppen torde komma att omfatta max. 6 aktiva samt troligen 1 hoppledare och 2 instruktörer.

● Fastställdes följande uttagningsprinciper inför EM:

Som EM-aktuella anses de hoppare, som dels uppnått viss kvalifikationspoäng och dels placerat sig främst vid utomhus-SM och landskampen mot Ungern.

Följande kvalifikationspoänger gäller:

Svikthopp, herrar:	420 poäng
Svikthopp, damer:	360 poäng
Höga hopp, herrar:	420 poäng
Höga hopp, damer:	255 poäng

● Kvalifikationspoängerna skall vara uppnådda vid någon av följande större tävlingar under perioden maj—augusti: Inomhus-SM, de internationella tävlingarna i Rostock, Finlands festspel, landskampen mot Italien, landskampen mot Jugoslavien, landskampen mot Österrike, de internationella tävlingarna i Bolzano, utomhus-SM eller landskampen mot Ungern.

Hoppare, som placerat sig främst vid uttagningstävlingarna men vars bästa poäng något underskrider kvalifikationsgränsen, kan bli EM-aktuell.

● Träningslägret i Stockholm. Diskuterades träningslägret i Stockholm den 16—22 juni. Beslöts att i likhet med tidigare år kombinera lägret med en instruktörskurs. Uppläggningen skall i princip vara densamma som vid 1965 års läger, vilket bl.a. innebär, att deltagarna förlägges till Lida Friluftsgård och att träningen bedrives i Eriksdalsbadet. Deltagarantalet beräknas till 10—15 instruktörer och 25—30 aktiva, vilka kommer att nomineras efter Riksfinalen den 21—22 maj. De nordiska grannländerna skall beredas tillfälle att på egen bekostnad sända ett begränsat antal deltagare. Instruktörerna erhåller fria resor och fritt uppehälle samt i vissa fall också instruktörsarvode. De aktiva erlägger en kursavgift på 100 kronor, vilket berättigar till resor och uppehälle. Kostnaderna beräknas till totalt 9.500 kronor, av vilka 5.500 kronor faller på träningslägret och 4.000 kronor på instruktörskursen.

PK I MALMÖ 17/4 1966

● Bertil Jansson rapporterade från landskampen Sverige — Holland 0—1 den 2/4—66. Returmatchen på söndagen 3/4, resulterade i svensk seger med 4—3.

I svenska laget spelade Stig Sjögren, Runar Svensson, Sten Ekman, J O Fahlén, Lars Fjärrstad, Thomas Fjärrstad, Bert Svensson, Håkan Norrman, Sören Sandberg, Tommy Sjöstrand, Sten Jansson.

Vid banketten meddelade Simförbundets ordförande Lars Schött att definitivt klartecken för deltagande i EM nu kan lämnas.

● Förslag till sammandragningar: 28/4 Västerås, 3/5 Eskilstuna, 5/5 Stockholm, 4—5/6 Uppsala. Veckoslut: 16—17/7; 23—24/7; 30—31/7; 6—7/8 i Eskilstuna. Reservplats Uppsala. Onsdagar: 13, 20, 27/7, 3/8 i Stockholm. Korrigering av data kan bli aktuellt sedan spelprogrammet för Div. I utomhus blivit fastställt.

● Följande EM-kandidater äro aktuella: Lars och Thomas Fjärrstad, Bert Svensson, Rune Johansson, SKK; Sten Jansson, Tommy Sjöstrand, J O Fahlén, Stig Wallin, VSS; L E Bengtsson, Bengt Nordwall, Neptun; Stig Sjögren, Runar Svensson, Sten Ekman, Håkan Norrman, Sören Sandberg, Hans Andersson, Rolf Svensson, TSK.

GUMMISLANG FÖR ARMTRÄNING
finns åter i lager och kan rekvireras från Simförbundets kansli.
Längder om 15,25 meter till ett pris av **kronor 31: 70.**

PK I STOCKHOLM 24/4 1966

● PK går ej närmare in på ärendet då detta är en angelägenhet för Svenska Simförbundets styrelse. PK vill dock framhålla: En polomatch kan endast gälla ett mästerskap. En sådan match kan dock gälla som kvalificerande match till högre serie om så i förväg bestämmes.

● Diskuterades Europa-Cupen för klubblag. Dirnweber hade uttalat att de tre år som Cupen spelats, har den varit behäftad med felaktigheter, men hoppades på en bättring då "barnsjukdomarna" voro övervunna. Från svensk polo föreslås:

De fyra länder vars mästarlag går till slutspel skall nästkommande år stå över till andra omgången. I första omgången, som varje år spelas i fyra grupper, skall segraren gå vidare till kvartsfinal. De fyra länder vars lag stått över skiljs åt och lottas tillsammans med de nya gruppsegrarna så att 2 lag från fjolårets finalländer spelar tillsammans med 2 av årets gruppsegrare.

Som motivering kan framhållas att vid senaste Cupen spelade Finland och Sverige tillsammans med Sovjet och Östtyskland. Både Sovjet och Östtyskland deltog i finalspelet året förut, varför chansen till fortsatt avancemang var mycket liten för finnar och svenskar.

KONSTSIMKOMMITTÉN I STOCKHOLM 20/4 1966

● Kommittén konstituerade sig sålunda. Ordförande: Set Hjärpe. Sekreterare: Jill Andbjer.

● NSK inbjudit till serietävling till vilken NEPTUN, SPIF och NSK anmält deltagande. Första tävlingen i NORRTÄLJE 27/4 övriga tävlingar äger rum i höst.

Ordförande anmälde att holländska simförbundet inbjudit till EM i konstsim 18/6—19/6. Beslöts att anmäla intresse för tävlingen och att ordf. skulle avfatta förslag till skrivelse av vilken skulle framgå att vi önskar delta i den mån ekonomien medger samt att vi snarast önskar veta aktuella figurer samt ekonomiska villkor.

● Diskuterades möjligheterna att genom uppvisningar i samband med mannekänguppvisningar m.m. i förbundets regi ge kommittén resurser att genomföra kurser och tävlingar. Frågan bordlades.

NÅGRA detaljer från de senaste ryska europarekorden: 4×100 frisim herrar 3.37,0 (Masanov 53,8 — Ilisjev 53,7 — Berezin 54,5 — Shuvalov 55,0). Andralaget hade 3.42,8 med mellantiderna 55,3 — 54,7 — 57,0 — 55,8. När Masanov gjorde 2.11,8 på 200 rygg vände han vid 100 på 1.03,6. Prosumensjikova (2.44,6 på 200 bröst) vände vid 100 m på 1.19,6. 4×100 medley herrar: 4.00,7 (Masanov 1.00,0 — Prokopenko 1.07,4 — Kusmin 59,7 — Ilisjev 53,6). Östtyskland hade 4.10,8 och mellantiderna 1.03,4 — 1.09,1 — 1.00,5 — 57,8. Ryska damerna gjorde 4.14 på 4×100 fritt med mellantiderna 1.04,1 — 1.03,7 — 1.02,6 — 1.03,6. Ryske medleysimmaren Dunajev gjorde 4.52,3 (1.03,8 — 2.17,4 — 3.44,2). Ryska A-laget hade 8.11,1 på 4×200 fritt (Beliz-Geiman 2.00,2 — Berezin 2.02,5 — Shuvalov 2.03,9 — Ilisjev 2.05,5). Beliz-Geiman gjorde 4.17,2 på 400 fritt med mellantiderna (59,5 — 2.02,5 — 3,08,0).

SM i Stockholm 25-29 juli

1966 års SM utomhus i simning och hopp arrangeras av Svenska Simförbundet och SK Neptun i Eriksdalsbadet, Stockholm, den 25—29/7.

SM-BYRÅN: Fr.o.m. 15/4 finns SM-byrå upprättad under adress: "SM-Byrån", c/o Traveller AB, Mäster Samuelsgatan 67, Stockholm 40. Tel. 08/11 18 00 el. 11 18 01.

RESOR OCH INKVARTERING: Genom SM-byråns försorg ordnas transport- och inkvarteringsfrågor.

ANMÄLAN: Anmälan till start i SM skall vara Svenska Simförbundets kansli tillhanda **senast måndagen den 11/7.** Anmälningsblanketter rekvireras från förbundskansliet.

KVALIFICERINGSTIDER: Kvalificeringstiderna (införda i Simsport nr 3 1966) skall vara uppnådda under tiden den 1/1 1965 (ej 1966 som tidigare felaktigt angivits) — 11/7 1966 i utlyst och till Svenska Simförbundet inrapporterad tävling. Lag eller simmare, som uppnår godkänd kvalificeringstid först efter den 11/7 betraktas som efteranmäld även om anmälan inkommit i rätt tid.

LÄKARINTYG: Aktiva som ännu ej genomgått läkarundersökning skall göra detta i god tid. Av Svenska Simförbundet fastställt formulär rekvireras från förbundskansliet. Läkarintygens giltighet omfattar kalenderår.

Måndagen den 25/7
F. m.
1. 200 m ryggsim, herrar, försök.
2. 100 m fjärilsim, damer, försök.
3. 200 m bröstsim, herrar, försök.
4. 100 m fjärilsim, herrar, försök.
5. 400 m frisim, damer, försök.

E. m.
1. 200 m ryggsim, herrar, final.
2. 100 m fjärilsim, damer, final.
3. 200 m bröstsim, herrar, final.
4. 200 m ryggsim, damer, försök.
5. 100 m fjärilsim, herrar, final.
6. 400 m frisim, herrar, försök.

Tisdagen den 26/7
F. m.
1. 200 m frisim, herrar, försök.
2. 100 m frisim, damer, försök.
3. Svikthopp, damer, försök.
4. 4×100 m medley, herrar, försök.
5. 4×100 m medley, damer, försök.

E. m.
1. 200 m frisim, herrar b. final.
1. 200 m frisim, herrar a. final.
2. 200 m ryggsim, damer, final.
3. 100 m bröstsim, herrar, försök.
4. 100 m frisim, damer b. final.
4. 100 m frisim, damer a. final.
5. Svikthopp, damer, final.
6. 4×100 m medley, herrar, final.
7. 4×100 m medley, damer, final.

Onsdagen den 27/7
F. m.
1. 200 m fjärilsim, herrar, försök.
2. 200 m medley, damer, försök.
3. 100 m ryggsim, herrar, försök.
4. Svikthopp, herrar, försök.
5. 4×200 m frisim, herrar, försök.

E. m.
1. 100 m bröstsim, herrar, final.
2. 400 m frisim, damer, final.
3. 200 m fjärilsim, herrar, final.
4. 100 m ryggsim, herrar, final.
5. Svikthopp, herrar, final.
6. 200 m medley, damer, final.
7. 400 m frisim, herrar, final.

Torsdagen den 28/7
F. m.
1. 100 m ryggsim, damer, försök.
2. 100 m bröstsim, damer, försök.
3. Höga hopp, damer, försök.
4. 200 m medley, herrar, försök.
5. 400 m medley, damer, heat över 1.

E. m.
1. 100 m frisim, herrar, försök.
2. 100 m ryggsim, damer, final.
3. 100 m bröstsim, damer, final.
4. 200 m medley, herrar, final.
5. Höga hopp, damer, final.
6. 400 m medley, damer, final (1 heat).
7. 4×200 m frisim, herrar, final.

Fredagen den 29/7
F. m.
1. 200 m bröstsim, damer, försök.
2. 400 m medley, herrar, heat över 1.
3. 4×100 m frisim, damer, försök.
4. Höga hopp, herrar, försök.
5. 1500 m frisim, herrar, heat över 1.

E. m.
1. 100 m frisim, herrar b. final.
2. 100 m frisim, herrar a. final.
3. 200 m bröstsim, damer, final.
4. 400 m medley, herrar, final, 1 heat.
5. Höga hopp, herrar, final.
6. 4×100 m frisim, damer, final.
7. 1500 m frisim, herrar, finalheat.

NJM I RONNEBY

På uppdrag av Nordiska Simförbundet inbjuder vi till de Nordiska Juniormästerskapen i simning och hopp i Ronneby den 12—13 juli 1966.

Program
Tisdagen den 12 juli
kl. 13.00
1. 200 m individuell medley, flickor.
1. Höga hopp, flickor, I:a avd.
3. Svikthopp 3 m, pojkar, I:a avd.

kl. 17.30
1. 400 m frisim, pojkar.
2. 100 m fjärilsim, flickor.
3. Höga hopp, flickor, II:a avd.
4. 100 m ryggsim, flickor.
5. 200 m bröstsim, pojkar.
6. Svikthopp 3 m, pojkar, II:a avd.
7. 100 m frisim, flickor.
8. 4×100 m medley, pojkar.

Onsdagen den 13 juli
kl. 13.00
1. 200 m individuell medley, pojkar.
2. Höga hopp, pojkar, I:a avd.
3. Svikthopp 3 m, flickor, I:a avd.

kl. 17.30
2. 100 m frisim, pojkar.
1. 400 m frisim, flickor.
3. Höga hopp, pojkar, II:a avd.
4. 200 m bröstsim, flickor.
5. 100 m fjärilsim, pojkar.
6. Svikthopp 3 m, flickor, II:a avd.
7. 100 m ryggsim, pojkar.
8. 4×100 m medley, flickor.

För hoppningen gäller följande:
Svikthopp, 3 m, flickor och pojkar:
I:a avd.: Hopp nr. 101, 201, 301, 401 och 5111.
II:a avd.: 3 valfria hopp ur olika grupper.

Höga hopp, 5—10 m, flickor:
I:a avd.: Hopp nr. 101, 301 och 401.
II:a avd.: Hopp nr. 201 samt 1 valfritt hopp.

Vatten-, Värme-, Sanitets- och Oljeinstallationer
av alla slag utföres
KLINTEHAMNS RÖRLEDNINGSFIRMA
Göte Nordh
Telefon 405 55
KLINTEHAMN
Skall Ni installera vatten el. värmeledning
kontakta oss!

KOPPLA AV
och drick en kopp härligt kaffe med gott bröd hos
HARRY JONSSONS Kafé & Bageri
HEMSE
Telefon 800 07

KLINTE JÄRN
Bertil Andersson
KLINTEHAMN
Telefon 402 34 — 400 67

O. GEORGSSON
HEMSE — Telefon 801 41
BYGGNADSMATERIAL

LAGE CARLSSON
Tobak- & Konfektyraffär
Donnersgården
KLINTEHAMN
Telefon 404 55

OLOF WIMAN
KLINTEHAMN
Telefon 403 04
Utför alla slags REPARATIONER
BILAR och TRAKTORER
NYNÄS Bensin & Oljor

EL-INSTALLATIONER
utföres snabbt, korrekt och till
konkurrenskraftiga priser
Infordra kostnadsförslag
HERNRUDS ELEKTRISKA
Ronevägen 5 — Hemse
Telefon 803 09, bostad 802 39

MÄRTAS KAFÉ
ALVA — HEMSE
Telefon 801 88
Gott Kaffe
Hembakat Bröd
Sommartid Trädgårdsservering
Rekommenderas

RUNES TRÄDGÅRD ALVA
HEMSE
Telefon 802 55
Årstidens Blommor och Krukväxter

När Ni kommer till Hemse
besök då Varuhuset på Södra Gotland
AB DUSE & MELIN

NY- och OMBYGGNADER
samt reparationer utföres
Byggmästare KNUT PETTERSSON
GERUM — Telefon 840 88
HEMSE

ELEKTRONIKSERVICE
Storgatan 37 — Telefon 806 33
HEMSE
RADIO- & TV-SERVICE

SUM-SIM FÖR SKOLOR

Ett försök

I de underhandlingar, som för närvarande pågår med Skolidrottsförbundet, syftar vi till att så småningom få all redovisning från Massmönstringen överförd på skolorna. Ett sådant arrangemang förutsätter dock ett nära samarbete mellan simidrottsföreningarna och skolorna, samt att årets tävling visar att intresset från skolans sida är tillräckligt stort. Skulle det visa sig möjligt att skolorna kan ta över redovisningen från Massmönstringen, är det tänkt att föreningarnas resultat skall vara lika med summan av de resultat som uppnås av samtliga skolor på resp. förenings hemort. Varje förening har då — genom ett intimt samarbete med skolorna på orten — stora möjligheter att påverka såväl skolornas som föreningens eget resultat.

Vi vet att det på ett flertal orter redan finns ett sådant samarbete etablerat. Årets tävling hoppas vi skall ge till resultat att ytterligare ett stort antal kontakter knyts mellan skolor och föreningar. *Att observera* är dock, att det är fråga om *två från varandra helt skilda tävlingar* s.a.s. inom Massmönstringens ram:

1. Föreningarnas tävling (som tidigare år).
2. Skolornas tävling.

Som framgår av informationen till skolorna, kommer vi bl.a. genom Simfrämjandet söka intressera simskolorna för provtagningen. De föreningar som har provtagning för ungdomens simmärken på sitt program hoppas vi därför även anslår tid för provtagning till SUM-SIM:s Massmönstring för skolorna. *Samtidigt som kontrollanten för in ett resultat på en elevs startkort äger han rätt att även föra in resultatet på föreningens egen lista över startande i Massmönstringen.*

Här några tips:

1. Ta helst omedelbart kontakt med skolorna. Be att i skolan få sätta upp anslag om tid och plats för provtagning (tiden behöver inte omedelbart preciseras: under sommaren, i juli e.d.).
2. Ta kontakt med simlärare vid simskolorna i trakten och erbjud dem låna kronometrar och kanske även någon assistent för provtagning på bestämda tider.
3. Såväl föreningens som skolans föräldraförening bör intresseras för projektet.
4. Länsskolenämndernas fortbildningskonsulent har informerats om tävlingen och kan säkert vara Er behjälpliga med olika tips. Dessa konsulenter finns i följande nio distrikt:
   1. Fortbildningskonsulent B. Eriksson
      Länsskolenämnden i Stockholms Stad och Län
      Box 255
      Solna 2,
   2. Fortbildningskonsulent Anders Nordlund
      Länsskolenämnden i Uppsala Län
      Dragarbrunnsgatan 39
      Uppsala,
   3. Fortbildningskonsulent Mats Andersson
      Länsskolenämnden i Södermanlands Län
      Östra Kvarngatan 8
      Köping,
   4. Fortbildningskonsulent Kjell Bertil Eriksson
      Länsskolenämnden i Kristianstads Län
      Kaserngatan 9
      Kristianstad,
   5. Fortbildningskonsulent Lennart Hallgren
      Länsskolenämnden i Hallands Län
      Nordbanegatan 29
      Halmstad,
   6. Fortbildningskonsulent Kjell Karlsson
      Länsskolenämnden i Älfsborgs Län
      Kungsgatan 13
      Vänersborg,
   7. Fortbildningskonsulent Ebba Karlqvist
      Länsskolenämnden i Skaraborgs Län
      Österlånggatan 17
      Mariestad,
   2. Fortbildningskonsulent Nils-Olov Sundin
      Länsskolenämnden i Kopparbergs Län
      Åsgatan 61
      Falun,
   9. Fortbildningskonsulent Bernt Möllberg
      Länsskolenämnden i Norrbottens Län
      Smedjegatan 1
      Luleå.
5. Riksidrottsförbundets distriktskonsulenter hjälper till med skolkontakten *i mån av tid och resurser.*
6. Den förening som kan hjälpa sina skolor med komplettering av proven när höstterminen börjar kommer naturligtvis att avancera i prislistan.

För den enskilde läraren innebär ett deltagande i tävlingen endast att vederbörande före vårterminens slut *delar ut* startkort till eleverna, som uppmanas att under sommaren avlägga så många prov som möjligt.

Under höstterminen *samlar* läraren *in* startkorten, som lämnas på rektorsexpeditionen.

Läraren kan om tid och intresse finns även låta eleverna göra kompletterande

---

Höga hopp, 5—10 m, pojkar:

I:a avd.: 4 valfria hopp ur olika grupper med en sammanlagd svårighetsgrad av 7,4.

II:a avd.: 2 valfria hopp ur olika grupper med obegränsad svårighetsgrad.

Träningstider i bassängen för simmare och hoppare

Söndagen den 10 juli och måndagen den 11 juli:
Simmarna banorna 1—3 klockan 8—12 och 17—19.
Hopparna klockan 9—11 och 17—19.
Tisdagen den 12 juli och onsdagen den 13 juli.
Simmarna banorna 1—3 klockan 8—11 och 15—16.
Hopparna klockan 8—11 och 15—16.

Insimningstider före tävlingarnas början

Tisdag och onsdag: klockan 12.00—12.45 och 16.30—17.15, hela bassängen.

Måltider (gäller fr.o.m. 11/7—13/7).

Samtliga måltider serveras i restaurangens festvåning enligt följande:
Måndag.
Frukost kl. 08.00—10.00.
Lunch kl. 13.00—15.00.
Middag kl. 18.00—20.00.
Tisdag.
Frukost kl. 08.00—10.00.
Lunch kl. 13.00—15.00.
Middag kl. 19.15*).
Onsdag.
Frukost kl. 08.00—10.00.
Lunch kl. 13.00—15.00.
Middag kl. 18.30—20.30.
Anmärkning: *) Kamratfest med extraförplägnad och dans.
Övriga måltider intages i grillen.

Kamratfest

Tisdagen den 12 juli kl. 19.15 i festvåningen. Arrangören bjuder på extraförplägnad, dans och underhållning. Festen avslutas senast kl. 23.00.

Transporter till förläggnings- och tävlingsplats

Ronneby Brunn är beläget 20 minuters promenad från Ronneby centrum. För flygresenärer går flygbuss från Kallinge flygplats ända fram till hotellets entré.

För tågresenärer finnes taxi att hyra, som beställes från taxiskåp vid järnvägsstationen och kostar c:a 5 kronor enkel resa till Ronneby Brunn — per bil. I Ronneby finnes totalt 13 st. taxibilar.

Vidare finnes möjlighet att färdas med ordinarie bussar, som trafikerar sträckan järnvägsstationen—Ronneby Brunn.

Omklädningsrum för damer och herrar

Båsindelning med nummer och nationsflagga enligt följande:

1. Island. 2. Finland. 3. Norge. 4. Danmark. 5. Sverige.

R. CLAESSONS ÅKERI

RONEHAMN — Pa HEMSE

TELEFON 820 16 ANKN. BOSTAD

Alla slag av
TRANSPORTER

Levererar SAND och BETONGGRUS
från eget grustag

BR. JACOBSSON
BYGGNADS AB

FARDHEM — Telefon 880 88
HEMSE

Utför

alla slag av byggnadsarbeten

Ritningar och Kostnadsberäkningar

Försäljer

Byggnadsmaterial

Representant på Gotland för

Isoschaum-Isolering

ROTHSTEINS
GRÄVMASKINER

NÄR — Telefon 921 31

Pa STÄNGA

Utför

alla förekommande arbeten med

Grävmaskin och Kompressor

DIKO täckdikningsmaskin

prov. Det kan ju tänkas att vissa elever inte haft tillfälle att avlägga prov under sommaren.

REKTORSEXPEDITIONEN

Sedan klassläraren på mellanstadiet och gymnastikläraren på högstadiet klassvis lämnat in startkorten, kan lämpligen några elever få i uppgift att sammanställa den redovisning, som från skolan skall insändas till tidningen Expressen senast den 15 oktober 1966 under adress: Expressen, Box 341, Stockholm 1. Märk kuvertet "Skolornas SUM-SIM".

TÄVLINGEN

Tävlingen omfattar klasserna 4—9 läsåret 1966/67 varför inbjudan utgår vårterminen 1966 till klasserna 3—8. Varje elev får avlägga högst 4 prov enligt nedanstående:

DISTANSER

Flickor och pojkar simmar samma distans
Simsätt i meter

Klass	Frisim	Bröstsim	Fjärilsim	Ryggsim
9	100	200	100	100
8	100	200	100	100
7	100	100	50	100
6	50	100	50	50
5	50	50	50	50
4	50	50	25	50

Det gäller för varje klass att avlägga så många prov som möjligt i förhållande till antalet elever i klassen. Tiden är avgörande först när två klasser hamnar på samma poäng. (Se priser.) Varje årsklass tävlar för sig.

Det är även en tävling mellan de olika rektorsområdenas mellan- och högstadier enl. motsvarande regler som gäller för tävlingen mellan klasserna.

Syftet med denna tävling är att söka bredda simintresset bland skolungdom och att väcka allt fler ungdomar till en meningsfull fritidssysselsättning. Simföreningarna på Er ort kommer med glädje att ta emot alla simintresserade nu föreningslösa ungdomar. Alla kan inte bli storsimmare, men alla kan få del av den fostrande lagandan och kamratskapen inom föreningen. Finns ingen simförening på Er ort kan kanske denna tävling så småningom skapa förutsättningar för bildandet av en ny förening t.ex. med hjälp av *skolans föräldraförening.*

PROVEN

Simmaren skall avverka den på startkortet angivna sträckan för resp. simsätt på tid. Den uppnådda tiden och kontrollantens namn antecknas på startkortet.

Provtagning kommer under sommaren i möjligaste mån att arrangeras vid simskolor och badanläggningar, där prov för ungdomens simmärken kan avläggas. Om tid och möjlighet finns kan skolan eller den enskilde läraren i egen regi vid höstterminens början låta de elever avlägga prov, vilka ej haft tillfälle till detta under sommaren. De uppnådda resultaten kan om så önskas även ligga till grund för ett simmästerskap inom den egna skolan.

SIMREGLER

Frisim

Eleven får använda sig av valfritt simsätt samt även växla simsätt under pågående simning. Elev som väljer att simma t.ex. ryggsim eller bröstsim hela frisimssträckan måste dock göra ett nytt prov för bröstsim resp. ryggsim.

Bröstsim

Simningen utförs i bröstläge med liksidiga arm- och bentag.

Ryggsim

Simningen utförs i ryggläge som ryggcrawl eller med liksidiga arm- och bentag. Starten sker i vattnet.

Fjärilsim

Båda armarna skall samtidigt föras framåt *över* vattnet därefter samtidigt bakåt. Bentagen kan vara de samma som vid bröstsim eller "delfinkick".

PRISER OCH DIPLOM

Pris delas ut till de tio bästa klasserna inom varje årskurs.

1:a pris, en statyett, erhåller den klass som avlagt det största antalet prov per elev.

2:a—10:e pris utgörs av diplom. Om två eller flera klasser når samma resultat summeras samtidigt i resp. klass uppnådda tider, varefter summan divideras med antalet i klassen gjorda prov. Den klass som därvid erhåller lägsta tid per prov är segrare.

Sveriges bästa simklass

Bäst av de sex årskurserna är den klass, som avlagt största antalet prov per elev jämfört med motsvarande medelvärdet inom sin årskurs. Klassen kommer att uppmärksammas och premieras speciellt.

Diplom tilldelas de 20 bästa mellan- och högstadierna, varvid största antalet prov per elev ligger till grund för den inbördes placeringen. Om två eller flera mellan- resp. högstadier når samma resultat, summeras samtliga i stadiets bästa klass uppnådda tider, varefter summan divideras med antalet i klassen gjorda prov. Den klass som därvid erhåller lägsta tid per prov ger sin skola segern.

DESSUTOM KOMMER DET ATT UTDELAS 3.500 KR I STIPENDIUM TILL DE BÄSTA SKOLORNA.

Ett stipendium på 1.000 kr att användas till simidrottens främjande kommer att tilldelas det rektorsområde, som vunnit tävlingen om *Sveriges bästa mellanstadium i simning* enligt ovan nämnda regler.

Ett andrapris å 500 kr och ett tredjepris å 250 kr kommer även att utdelas. Prissumma: 1.750 kr.

Motsvarande priser kommer för samma ändamål att tilldelas de tre rektorsområden, vars högstadier placerat sig främst i tävlingen om *Sveriges bästa högstadium.* Prissumma: 1.750 kr.

Anmälan om deltagande och beställning av startkort bör göras före den 7 juni 1966 till tidningen Expressen, Box 341, Stockholm 1.

Inbjudan till Valbo- och Örebro-lägren

Det traditionella lägret för lovande simmarungdom i åldern till och med 15 år kommer i år att dubbleras.

Valbolägret kommer att pågå den 12—21 juni med träning i Valbos tempererade 50-metersbassäng. Lägerchef blir Gymnastikdirektör Birgitta Hjalmarson, Stockholm.

Örebrolägret kommer att pågå den 27 juni — 6 juli med träning i Gustavsviksbadets tempererade 50-metersbassäng. Lägerchef blir Gymnastikdirektör Kristian König, Stockholm.

Förbundet räknar med att kunna ta emot 20 ungdomar och 4 studerande instruktörer på vardera lägret. Avgiften för deltagande är 150: — kronor, men då blir också resorna helt fria för ungdomarna. De studerande instruktörerna betalar själva resorna men har i gengäld fritt uppehälle.

Anmälan till dessa läger skall vara Svenska Simförbundet tillhanda *senast den 1 juni* och till anmälningen skall fogas åldersuppgift och meritlista, upptagande bästa tider uppnådda detta år. Glöm inte uppge vilket läger Ni anmäler Er till! Ett absolut krav för deltagande är att man är ordentligt grundtränad samt har genomgått den av förbundet föreskrivna läkarundersökningen.

YRKESKURS FÖR BADMÄSTARE

anordnas i Hälsingborg med början den 10 augusti 1966. Kurstidens längd c:a 20 veckor. Ansökningar till kursen skall vara inkomna senast den 13 juni 1966.

Närmare upplysningar genom Badförvaltningen, Hälsingborg, tel. 042/12 04 67 eller Yrkesskolan, Hälsingborg, tel. 042/12 77 60.

Hälsingborgs stads yrkesskola

Byggmästare ERIK NYMAN
Telefon 801 75
HEMSE
Utför:
Nybyggnader och Reparationer
Montering och Reparationer av foderhissar

Vi åker över hela ön
Rådfråga oss när det gäller Värme - Sanitet
O. KRISTIANSSONS RÖR AB
HEMSE
Telefon 803 02, bostad 802 86
Verkm. P I Pettersson — Telefon 820 31

LJUGARNS BILVERKSTAD
Stig Ahlgren
LJUGARN — Telefon 931 34
Utför reparationer av Bilar och Traktorer
VW-service
Caltex Bensin & Oljor

LYE HANDELSFÖRENING
STÅNGA — Telefon 824 10
SPECERI- & DIVERSEHANDEL
BENSIN & OLJOR

BETONGRÖR
Vi tillverka i dimensioner 100—2000 mm
Muffrör, Falsrör, oarmerade och armerade
Lantbruksrör, Brunnsringar, Byggnadsblock
Fabr. ansluten till: Kontrollrådet för betongrör
Rören åsatta vårt tillverkningsmärke "CR 36"
STÅNGA
TAKTEGELFABRIK
STÅNGA
Telefon 824 29

R. BJÖRKLUNDS
ÅKERI
FOLE — pa Källunge
Telefon 360 36
Utför alla slags lastbilstransporter
Planering och lastning med lastmaskin
Grus och sand tillhandahålles

Ronehamns
Rörinstallationer
Innehavare G. Enblom
RONEHAMN
Telefon 820 27
Utför alla slags arbeten av
VÄRME — VATTEN — SANITET och
VENTILATION
— Infordra anbud —

FOLKERYDS
KONDITORI
BURGSVIK
Telefon 970 88
Gott Kaffe
Hembakat Bröd
Smörgåsar
Läskedrycker

Alla slags PLÅTARBETEN utföres
Spec.: Byggnadsplåtslageri — Bra material
Rejält arbete
ALSKOGS PLÅTSLAGERI
B. Johansson
Telefon 912 20 — LJUGARN

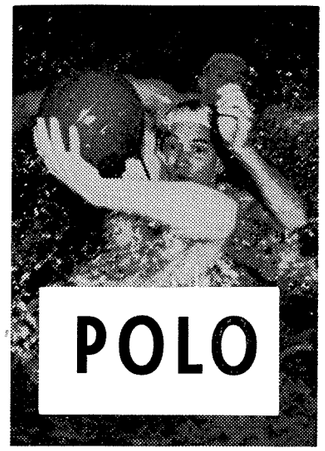
Handla snabbt, bekvämt och ekonomiskt i vår
moderna SNABBKÖPSBUTIK
Alla slag av specerier - Modern charkuteriavdelning
Garner - Handarbeten - Tapeter - Husgerådsartiklar
MEDVALLS SNABBKÖP
LJUGARN — Telefon 930 12

ESPEGARDS CAFÉ
LJUGARN — Telefon 930 40
Det goda brödets bageri
BAKELSER — TÅRTOR — SMÄBRÖD
Servering av
Kaffe, Läskedrycker, Saft, Te och Smörgåsar

SNICKERIER av alla slag
samt NY- och OMBYGGNADER
utföres
STÅNGA SNICKERIFABRIK
Telefon 825 12

FRILLE SJÖ OM SM:

Tunafors vann allt
Domare blev hårt kritiserad



Tunafors försvarade inte oväntat sin SM-titel i vattenpolo genom att vinna samtliga sina matcher i slutspelet i Malmö. Svåraste hotet var givetvis SKK, som föll i söndagsförmiddagens moraliska final med 1—2. Mästarsjuan spalade förvisso den bästa polon i den riviga matchen men bästa chanserna hade SKK, som noterade två—tre träkänningar. Ran inledde med storseger på 14—1 mot Göteborg men hade ingenting att hämta i sista matchen mot Tunafors, som vann med hela 8—0. Därmed blev det samma SM-ordning som i fjol: Tunafors före SKK och Ran.

Diskussionens vågor gick höga efter finalspelet och i centrum stod en av de två domarna, exjugoslaven Miodrag Djordevic. Han fick döma samtliga tre "svåra" matcher och var på tok för tolerant i sin bedömning och får helt ta skulden på sig att uppgörelserna karakteriserades av ojuste riv och slit och ideliga obestraffade hemdragningar. Djordevic var konsekvent i sin bedömning, vilket innebar att alla lag led ungefär lika mycket av hans inkompetens skrev poloexperten Frille Sjö i Arbetet och fortsätter:

Hemmapubliken knorrade högljutt i slutmatchen mellan Ran och Tunafors över Djordevics domareinsats. I vårt tycke gick Djordevics felaktigheter mycket ut över ranarna: Olle Andersson åkte på två felaktiga uppvisningar i ett skede av matchen, då det fortfarande var jämnt och spännande och ranarna höll gott emot övermakten i försöken att dämpa tempot, hålla målgörandet nere och sticka fram en eller annan boll till spjutspetsen Gunnarsson.

Sen drabbades Ran av ytterligare två uppdömningar, i och för sig korrekta men väl svåra att fördra, när tunaforsarna ruffade och tog för sig precis lika glatt som ranarna.

Någon tillät sig också elakt konstatera:
— Det sägs att Simförbundet har ont om pengar. I så fall är det ju onödigt kosta ett par hundra kronor på Djordevic, när vi har massor av dåliga domare, som drar betydligt mindre i reskostnader!

Nu skall i sanningens namn sägas, att Djordevics övningar på bassängkanten inte innebar att inte rätt lag vann. Tunafors var turneringens bästa lag, aningen bättre i kraft av sitt tempo, sitt mera konstruktiva spel och större variation än SKK, som spelar effektiv men något stereotyp vattenpolo.

Finalens enda riktiga spelmål gjorde Tunafors genom Håkan Norrman på en påpasslig framstöt efter hörna — sen Djordevic sekunderna tidigare underkänt ett exakt likadant mål av Håkan för några decimeters felaktig placering av en frikastläggare. Tunafors ökade till 2—0, sen SKK drabbats av en uppvisning. Tunafors fick sen en man uppdömd, höll stånd en dryg period och fisklirade sen rutinerat (Djordevic lyckades dock med en horribel avblåsning för maskning på Sören Sandberg!) höll sitt 2—1-försprång i medvetande om att det var en mycket trolig försäkring om titeln.

Ran räckte inte till alls den här gången och förutom den i går påtalade bristen på hård matchträning framstår också malmöpågarnas oförmåga att resa sig ur underläge. Slitvargen Wolfgang Bruhn, simstarke men ännu inte tillräckligt kroppsstarke Olle Andersson och listige positionsbacken Bengt Sörensson var sammanlagt bäst i ransjuan, där också Chonny Kjellström och otränade veteranen Stig Arne Nilsson kämpade gott.

Bo Gunnarsson har svårt att hålla emot och kämpa mot fullvärdiga motståndare men visade sin målspottartalang mot GKK med sex mål och blev faktiskt turneringens bäste målskytt sammanlagt med nio mål, ett mer än SKK:s Thomas Fjärrstad.

Tunafors hade jämnaste manskapet och de största spelmässiga resurserna. Runar Svensson och Sten Ekman är resarna tillsammans med mycket starke och kunnige bulgaren Pernikliski. Mycket nyttiga kuggar i laget är också lille kämpen Håkan Norrman och skarpskjutande Rolf Svensson.

I SKK är tvillingarna Fjärrstad drivfjädern numera, även om de inte fick ut särskilt mycket av sitt myckna slitande mot Tunafors starka backar, allra helst när tillåtna graden för tacklingar låg i rågångarna kring överfall, dråp och mord. I försvaret är gamlingar som Rask och Björne Branelius fortfarande stora tillgångar medan däremot landslagsaktuelle Bert Svensson var en uppenbar besvikelse.

GKK var sparv i tranedans. Bra simmare utan metodik, utan hårdhet och utan skärpa. Berndt Nilsson & co bör ha lärt sig åtskilligt de här två malmödagarna och har avgjort framtiden för sig.

Slutställningen i tabellform fick följande utseende:

Tunafors	3	3	0	0	23— 2	6
SKK	3	2	0	1	22— 6	4
Ran	3	1	0	2	17—19	2
GKK	3	0	0	3	3—38	0

Div. I, södra inomhus, slutspelad

(Matchresultat beträffande höstomgången 1965 hänvisas till Simsport nr 1/1966).

Jönköping—GKK	5—8
Nässjö—Elfsborg	1—3
Nässjö—GKK	0—6
Jönköping—Elfsborg	3—5
Ran—Trelleborg	13—1
Nässjö—Jönköping	3—3
GKK—Ran	2—6
Elfsborg—Trelleborg	4—4
Elfsborg—Ran	8—4
GKK—Trelleborg	7—4

AHLSTRÖMS BÅTBYGGERI

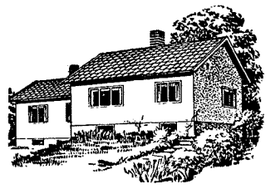
Fidenäs – Telefon 82819

Bygger Rodd- och Motorbåtar
av Gotlandsfuru och Gotlandsek

Vid behov av TAXI
eller LASTBILSTRANSPORTER
ring oss

AB WILH. NILSSONS
ÅKERI

Vamlingbo — Telefon 980 16
Pa BURGSVIK



Byggnadsfirma
Hans Sandgren

Telefon 300 14

VALLSTENA, KÄLLUNGE

Utför alla inom branschen

förekommande arbeten

Elfsborg—GKK 4—3
Ran—Nässjö 11—4
Trelleborg—Jönköping 6—13
Trelleborg—Nässjö 7—3
Ran—Jönköping 14—2

Serietabellen 1965/1966

Ran	10	9	0	1	91—30	18
GKK	10	6	0	4	53—42	12
Elfsborg	10	5	2	3	42—42	11
Trelleborg	10	3	1	6	41—83	6
Jönköping	10	2	2	6	50—63	5
Nässjö	10	2	1	7	31—49	4

Div. I, norra inomhus, slutspelad

(Matchresultat beträffande höstomgången 1965 hänvisas till Simsport nr 1/1966).

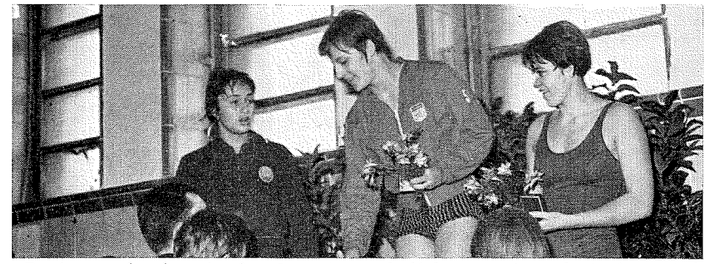
SKK—Hellas 13—1
Polisen—Västerås 1—11
Tunafors—Neptun 4—2
Västerås—SKK 3—8
Hellas—Tunafors 2—11
Neptun—Polisen 8—1
Hellas—Neptun 1—7
SKK—Polisen 13—0
Tunafors—Västerås 14—2
Västerås—Hellas 9—4
SKK—Neptun 5—0
Polisen—Tunafors 0—8
Hellas—Polisen 3—2
Neptun—Västerås 4—2
Tunafors—SKK 3—4
Hellas—SKK 2—12
Västerås—Polisen 12—4
Neptun—Tunafors 2—2
SKK—Västerås 5—0
Polisen—Neptun 2—9
Tunafors—Hellas 11—2
Västerås—Tunafors 5—7
Neptun—Hellas 7—1
Polisen—SKK 0—17
Hellas—Västerås 0—11
Neptun—SKK 1—11
Tunafors—Polisen 20—1
Västerås—Neptun 7—3
SKK—Tunafors 1—3
Polisen—Hellas 3—3

Serietabellen 1965/1966

Tunafors	20	16	3	1	141—37	35
SKK	20	17	0	3	148—30	34
Neptun	20	10	2	8	88—58	22
Västerås	20	10	1	9	120—86	21
Hellas	20	2	2	16	62—152	6
Polisen	20	0	2	18	24—182	2

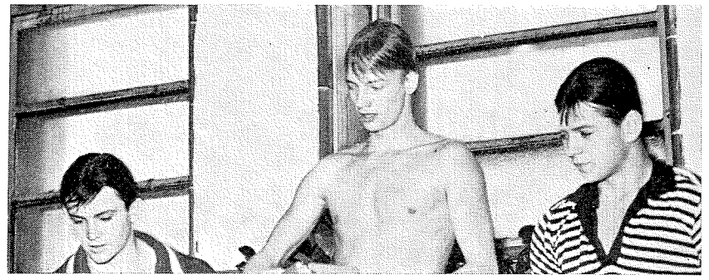
Spelprogram för SM i vattenpolo Div. I, utomhus 1966.

9/5 Hellas—Polisen
10/5 SKK—Neptun
11/5 Tunafors—Västerås
16/5 Neptun—Hellas
20/5 Polisen—Tunafors
20/5 Västerås—SKK
23/5 Västerås—Neptun
24/5 SKK—Polisen
25/5 Tunafors—Hellas
26/5 Polisen—Västerås
27/5 Hellas—SKK
27/5 Tunafors—Neptun
31/5 SKK—Tunafors
1/6 Västerås—Hellas
1/6 Neptun—SKK
2/6 Polisen—Hellas
3/6 Neptun—Polisen
3/6 Västerås—Tunafors
6/6 Hellas—Neptun
7/6 SKK—Västerås
8/6 Neptun—Västerås
8/6 Tunafors—Polisen
9/6 Polisen—SKK
10/6 Hellas—Tunafors
14/6 SKK—Hellas
15/6 Neptun—Tunafors
15/6 Västerås—Polisen
16/6 Polisen—Neptun
17/6 Hellas—Västerås
17/6 Tunafors—SKK



Dyningarna har lagt sig efter Sexnations och då kan man ju tänka i något mindre sammanhang. Här några bilder från tävlingarna i Brandenburg 12—13 mars (för ungdom f. 1950 eller senare). Norrskens-Maud Larsson (1.05,9) segerhyllas ovan och Maria Nikolova Bulgarien (LR 1.06,3) och Ulla Whass (1.07,8) ser imponerade ut.

Finlemmade Thomas Thunell har härunder vunnit 100 rygg (1.06,8) före Resch och Werner från DDR (1.08,6—1.08,8). Simsports rapportör var Sven Ferm.



Hasse Rosendahl fick fint sällskap när han den 17 maj reste till San Remo för tre veckors hårdträning.

Eskilstunas fjärilsimmare Peter Feil följde med. Han siktar på ett svenskt rekord i närheten av 2.10 på specialdistansen, och vistelsen i San Remo kan göra susen.

Rosendahl och Feil kommer hem till Sverige igen i början av juni. Rosendahl skall den 6 juni rycka in i militärtjänst i Uppsala och senare träna vidare med sikte på EM i Fyrisbadet.

Duon hade nere i San Remo hjälp med träningen av Bo Alm.



Tunafors, segrande SM-lag i polo.

JONSSONS ELEKTRISKA
BURGSVIK
Telefon 971 52 — Sommarbostaden 828 57
Utför allt som hör till branschen snabbt och till humana priser
Entrepr. för AB Gotlands Kraftverk

Endast Kvalitetsinstallationer
FIRMA OLJEELDNING
Romakloster
Telefon 500 18, 500 78

Lastbilstransporter av alla slag samt BUSS för sällskapsresor
HENRIK KARLSSONS ÅKERI
SJONHEM — Telefon 590 50
BJÄRGES

SAM HANSSON
Hallegårda, Halla
Telefon 501 85
VÄRME — SANITET — VATTEN

Gösta Löfqvist
Åkeri
Gotlands Hässelby
Telefon 370 04

HARRY RONDAHLS
PLATTSÄTTNING
Vibble, Hallvards
Telefon 640 14
Utför:
Plattsättning, Golvläggning,
Isolering av alla slag till förmånliga priser.
— Öppna spisar muras
Försäljer kakel och mosaik

LASTBIL
DROSKBIL
2 TURISTBUSSAR
för vardera 29 passagerare till
uthyrning för sällskapsresor m.m.

Allt slags Smidesarbete
utföres snabbt och väl i
INGVAR HANSSONS
SMIDESVERKSTAD
Telefon 810 72
HAVDHEM

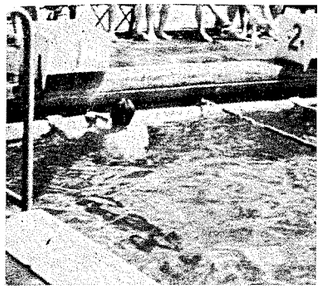
Herr-, Dam- och Barnekipering
Sybehör — Garner
ROMA MANUFAKTURAFFÄR
Romakloster
Telefon 503 09
Affären med kvalitetsvaror

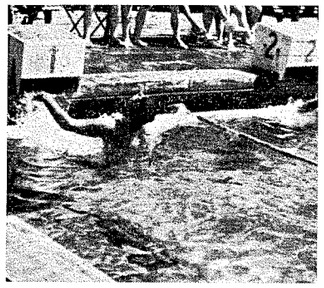
MÅLNINGSARBETEN av alla slag utföres
Rejält utfört arbete och Humant bemötande
Målarmästare HERBERT HANSSON
Romakloster
Telefon 501 08

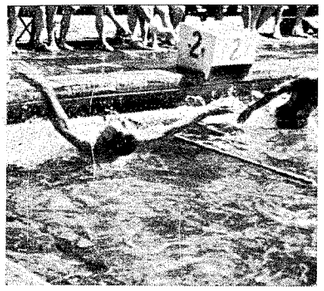
Byggmästare A. HALLGREN
ROMAKLOSTER
Telefon 500 05 — 503 56
Utför alla inom branschen förekommande arbeten

BETALD
ANNONSPLATS

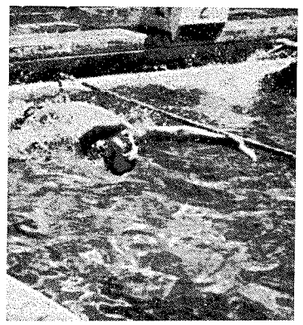
SÅ startar man i rygg-sim

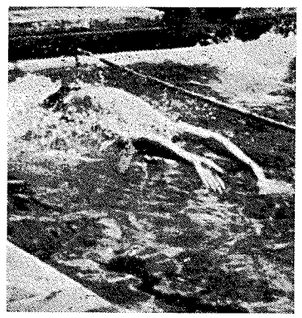


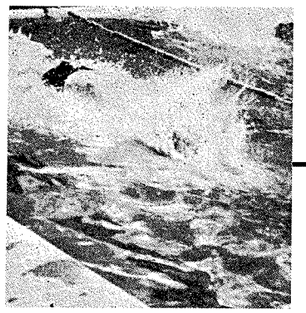


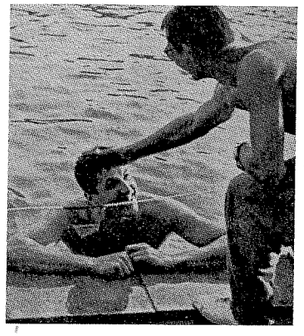


(Tjecken Ferak demonstrerar)









På bilderna häromkring kan svenska ryggsimmare lära sig en del om sitt specialgebit. Tjeckiske rekordhållaren i ryggsim Ivan Ferak (2.17,5 på lång bana, alltså bättre än svenska rekordet) visar hur en bra start går till. När han gjort det får han en klapp på huvudet av sin tränare Stan Samuhel. (Bildsviten är hämtad ur den påkostade tjeckiska sporttidskriften Czechoslovak Sport).

Ferak kanske världens längste storsimmare — han mäter 197 centimeter i strumplästen. Han är 22 år gammal och har sin tränare mer eller mindre som sin far.

Under grundträningen kör han normalt 5 dagar i veckan 3000—5000 meter.

HEFFNERS Bok- & Pappershandel
Tobak — Foto — Hemslöjd
FÅRÖSUND — Telefon 211 44

Lastbilstransporter utföres
Svenssons Åkeri, Kappelshamn
Pa LÄRBRO
Telefon 271 38

R. RODEBJER
HAVDHEM
Telefon 811 95 — 157 29
Väg-, Vatten- & Avloppsarbeten

SLITE CYKEL & SPORT
RADIO- & TV-SERVICE
Storgatan 19 — SLITE
Telefon 202 65

SVEN KLASSON
Spillings, Othem Pa Slite
Telefon 204 19

ERIK EKSTRÖM
TAXI, FÅRÖ
Telefon 221 30
BÅRTRANSPORTER

Utför alla slag av transporter
Snöplogning av mindre vägar

SKÖRDETRÖSKNING
JORDBRUKSKÖRSLOR
Arbeten med LASTARE utföres
ALLAN LÖVKVIST
SLITE
Telefon 201 34

KÖP SOLSTICKAN

FIRMA BYGGNADSARBETEN
Harald Johansson
Soláker svägen 19 — SLITE
Telefon 201 62
UTFÖR ALLT I BYGGNADSBRANSCHEN

SHELL
BENSINSTATION
K. G. Södergren
STENKYRKA — TINGSTÄDE
Telefon 721 43
Service — Alla slags Oljor och Bränslen

HAVDHEMS BIL & CYKEL
SPENARVE, HAVDHEM
Telefon 812 02
REKOMMENDERAS

Västgötakurs

Under 1965 hade Västergötlands Simförbund en tvådagars kurs för siminstruktörer från Västergötland. Denna upprepades den 23—24 april detta år, men efter samarbete med RF:s idrottskonsulent Stig Gustavsson. Ekonomiskt var det därigenom mycket bra för Västergötlands Simförbund. Varje elev eller hans förening fick betala en kursavgift på 20 kr. Idrottskonsulenten bidrog med RF- och landstingspengar till resor, mat, logi, ledararvoden och lokalhyra.

Eleverna var förlagda till Studiegårdens vandrarhem, där även god mat bjöds och lektionssal fanns för teoretisk undervisning. De praktiska övningarna skedde i Volvobadets 16,67-metersbassäng.

Lärare utom idrottskonsulenten Stig Gustavsson var Västergötlands Simförbunds ordförande Carl-Hampus Montgomery, den kände simtränaren i Skövde Olle "Tjänis" Carlsson och gymnastikdirektör Ingemar Landin från Mariestad.

Ur programmet kan citeras:

Lördag Träningsfysologi (Stig Gustavsson). Ledarmetodik (C.-H. Montgomery). Hur man leder en nybörjarkurs (C.-H. Montgomery). Förevisare var en av Skövde Simsällskaps nybörjarkurser. Ett simträningspass med en kurs pojkar och flickor i 13-årsåldern (Olle Carlsson). Föreningskunskap (Stig Gustavsson). Föreningsekonomi (Stig Gustavsson).

Söndag Årets indelning i träningsperioder. Uppbyggnadsperioden med gymnastik och styrketräning med Skövde Simsällskaps elitsimmare (Olle Carlsson). Genomgång, visning och instruktion av de olika simsätten med elitsimmare (Olle Carlsson). Ett normalt träningspass med Skövde Simsällskaps elitsimmare (Olle Carlsson). Föreningskunskap (C.-H. Montgomery). Ledarpsykologi (Ingemar Landin). Ledarpedagogik (Ingemar Landin). Träningsfysologi Olle Carlsson).

I kursen deltog sammanlagt 22 elever från 8 föreningar. Det är alltid roligt med utbyte över gränserna och så skedde även här med 2 deltagare från Skärets Simklubb i Uddevalla.

Av dessa elever skall 6 deltaga som biträdande instruktörer vid Västergötlands Simförbunds träningsläger i Hjo den 11—23 juni. Ledare för detta läger blir Olle Carlsson. Antal simmare blir 50, indelade i ett A-lag och ett B-lag. De biträdande instruktörerna skall hjälpa till för att träna B-laget i likhet med Örebrolägret. Kostnaden för Västergötlands Simförbund är instruktörsarvodet till lägerchefen. Kostnaderna för varje simmare är 50 kr. Idrottskonsulenten svarar för alla övriga utgifter.

I höst kommer att arrangeras en funktionärskurs för simfunktionärer i Falköping. Även för detta kommer idrottskonsulenten att få fram en del slantar. Detaljer om detta är ännu ej klart.

Under hösten kommer troligen också lokala instruktörskurser att avhållas i distriktets tre stora badhus Borås, Mariestad och Falköping. I ett distrikt under utveckling erfordras många instruktörer. Det finns 3 st 25-metersbassänger och 7 st 16,67-metersdito. Flera badhus är på planeringsstadiet och kommer att byggas om staten släpper litet på lånemarknaden.

SVENSKA SIMSERIEN
1966
Delredovisning

DIV. I, herrar:	Polisen 18.806 — GKK 17.074 — Upsala 13.881 — S 02 13.142 — Karlskoga 12.066.
DIV. I, damer:	Upsala 14.851 — Norrtälje 14.462 — GKK 14.104 — S 02 12.420 — Polisen 11.010 — Najaden 9.151 — Karlskoga 9.089 — Limhamn 7.200.
DIV. II, herrar:	Helsingborg 10.184 — Limhamn 6.900.
DIV. II, damer:	Gävle 9.773.
DIV. III, herrar:	Sundsvall 7.386 — Örebro 6.348 — Wisby 6.081 — Karlslund 5.758 — Skövde 5.578 — Gävle 5.459 — NKK 5.399 — Hellas 5.385 — Norrtälje 5.194 — Hudiksvall 1.100.
DIV. III, damer:	Skövde 5.707 — Örebro 5.449 — NKK 4.830 — Karlslund 4.821 — Wisby 4.753 — Helsingborg 4.714 — Hellas 3.067 — Hudiksvall 1.200.

Godkända l:a klass funktionärer

Västmanlands Simförbund	*S*	*H*	*P*
Harry Andersson, Västerås SS	1	1	
Gösta Andersson, Västerås SS	1		
Lennart Anehag, Västerås SS	1		
Sven Wallin, Västerås SS	1		
Stig Åke Wallin, Västerås SS	1		
Erik Hofberg, Västerås SS	1		
Ralph Juhlin, Västerås SS	1		
Ewert Persson, Västerås SS	1		
Börje Jansson, Västerås SS	1		
Lars Ehlin, Västerås SS	1		
Einar Frennberg, Västerås SS	1		
Lars Sundqvist, Västerås SS	1		
Per Pfeiffer, Västerås SS	1		
Jan Magnusson, Västerås SS	1		
Bertil Jansson, Västerås SS	1		1
Per Kling, Västerås SS	1		
Rune Kling, Västerås SS	1		
Bo Fröjdman, Västerås SS	1		
Ingvar Enbäck, Västerås SS	1		
Bo Larsson, Västerås SS	1		1
Ingvar Sommarström, Västerås SS		1	
Rolf Wätteros, Västerås SS	1		
Carl-Erich Carlsson, Västerås SS	1		
Sigward Enqvist, Västerås SS	1		
Nils-Arne Dovenstam, Västerås SS	1		
John Stinessen, Västerås SS	1		1
Lilian Andersson, Västerås SS		1	
Gunnar Andersson, Västerås SS		1	
Kjell Gustafsson, Västerås SS		1	
Siw Cederholm, Västerås SS	1		
Tord Söderqvist, Västerås SS	1		
Per Wikner, Västerås SS	1		
Olle Böhlmark, Köping SS	1		
Stigbjörn Karlsson, Köping SS	1		
Eric Wieck, Köping SS	1		
Elsy Karlberg, Köping SS	1		
Olle Rockström, Köping SS	1		
Ragnar Holmkvist, Köping SS	1		
Hans Andersson, Köping SS	1		
Hans Molin, Köping SS	1		
Kenneth Jonsgården, Köping SS	1		
Gunilla Bergström, Köping SS	1		
Hilmer Nyberg, Sala SS	1		
Waldemar Rannby, Sala SS	1		
Uno Jorner, Sala SS	1		
Elis Barkman, Sala SS	1		
Allan Hellström, Sala SS	1		
Jan Hallenberg, Sala SS	1		
Sven Hallenberg, Sala SS	1		
Sven Åke Åhs, Sala SS	1		
Carl Erik Larsson, Sala SS	1		
Erik Th. Nygren, Sala SS	1		
Åke Johansson, Sala SS	1		
Karl Ove Kanekrans, Sala SS	1		
Stenowe Nyström, Sala SS	1		
Folke Petersson, Sala SS	1		

SOLLEFTEÅ STAD

Befattningen som **BADMÄSTARE** i lönegrad A 10 kungöres härmed till ansökan ledig.

För befattningen gäller ABT, TST och NPR. Ansökan skall — åtföljd av åldersbetyg, meritförteckning och de övriga handlingar sökande önskar åberopa — ha inkommit senast den 25 maj 1966 till drätselkammarens kansli, Storgatan 50, Sollefteå. Tillträdesdag enligt överenskommelse. Läkarintyg enligt fastställt formulär skall avlämnas efter anfordran.

Om sökande önskar för löneklassplacering tillgodoräkna tidigare tjänstetid, skall han angiva detta i sin ansökan till tjänsten.

Upplysningar lämnas av stadsingenjör Oscar Nyström, tel. 0620/123 75 (växel).

Sollefteå den 3 maj 1966

SOLLEFTEÅ STADS DRÄTSELKAMMARE

CAFÉ GERTRUD

TINGSTÄDE

Telefon 740 08

— Välsorterad kiosk —

Rekommenderas

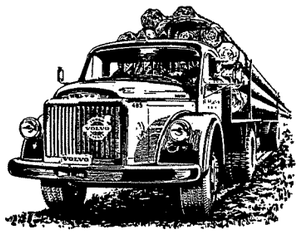
Gott Kaffe — Hembakat Bröd

OBS! Även kiosk vid badet

ROLF EDMAN

TAXI — LANSA, FÅRÖ

TELEFON 240 45



Bertil Hallins
Åkeri & Schakt

IHREVIK

Telefon 257 32

Släp- och trailertransporter

Lastning och Schaktning med

Band- och Hjullastare

Levererar Sand, Grus och Matjord

TINGSTÄDE

SLITE LIVS och
SKEPPSHANDEL

SLITE

Telefon Affären 201 88

Kontoret 200 08

Rekommenderas

GAHNSTRÖMS
BILVERKSTAD

DJUPVIK, ÖSTERGARN

Telefon 521 49

Utför allt inom branschen

förekommande arbeten

Vi för husgeråd, glas, porslin,

el. armatur, glödlampor

RANDAHLS
BOSÄTTNING

Telefon 203 55 — SLITE — Telefon 203 55

CYKLAR av ledande fabrikat. Cykelreparationer utföres omsorgsfullt. Mopeder ständigt i lager. Bilbatterier 6 och 12 volt. Radio och TV. Fönsterglas i lager. Isättningar ombesörjes.

GUNNAR JOHANSSON, STENKYRKA

Telefon 720 70, Tingstäde

Då det gäller LASTBILSTRANSPORTER anlita

MARTIN HÖGLUND

OTHEM — Telefon 260 78

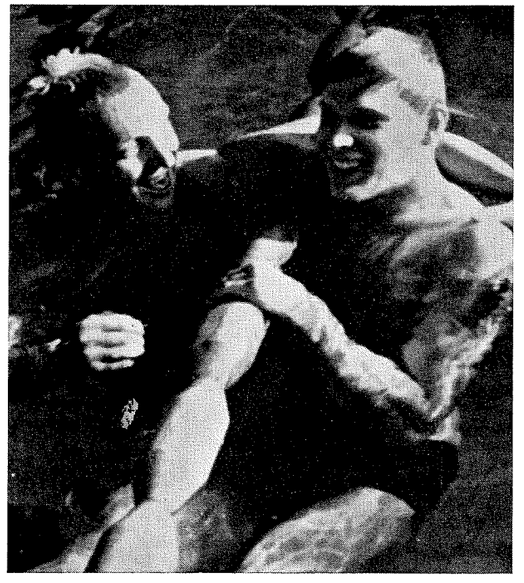
Pa Slite

Skånes Simförbund

	S	H	P
Andersson, Jonny, Helsingb SS		1	
Bergum, Henry, Helsingb SS		1	
Borgström, Stig, Helsingb SS		1	1
Carnegård, Eisten, Hlesingb SS		1	1
Gellberg, Leif, Helsingb SS		1	
Johansson, Bertil, Helsingb SS		1	
Jönsson, Lars, Helsingb SS		1	
Kullenius, Kurt, Helsingb SS		1	
Ljungqvist, Holger, Helsingb SS		1	
Nilvall, Sten, Helsingb SS		1	1
Nordh, Uno, Helsingb SS		1	
Pecker, Horst, Helsingb SS		1	
Pettersson, Bern, Helsingb SS		1	
Prawitz, Helge, Helsingb SS		1	
Reuterberg, Kjell, Helsingb SS		1	
Stigborg, Gert, Helsingb SS		1	1
Svensson, Carl E., Helsingb SS		1	
Svensson, Jan, Helsingb SS		1	
Wiberg, Nils, Helsingb SS		1	
Ziegler, Åke, Helsingb SS		1	
Nilsson, Karl-Gustav, Krist SLS		1	
Olsson, Uno, Kristianstad SLS			1
Segrén, Tage, Kristianstad SLS		1	
Sjölin, Sten, Kristianstad SLS		1	
Dahl, Rolf, Limhamn SS		1	
Eliasson, Kjell, Limhamn SS		1	
Jonasson, Börje, Limhamn SS		1	
Jönsson, Evert, Limhamn SS		1	
Liljeholm, Bo, Limhamn SS		1	
Lindbergh, Sture, Limhamn SS		1	
Lindbergh, Svea, Limhamn SS		1	
Magnusson, Bror, Limhamn SS		1	
Malmström, Kay, Limhamn SS		1	
Nilsson, Stellan, Limhamn SS		1	
Olofsson, Einar, Limhamn SS		1	
Olin, Per-Åke, Limhamn SS		1	
Persson, Jan-Ingvar, Limhamn SS		1	
Malmberg, Hans-Erik, LUGI		1	
Lindström, Arne, LUGI		1	1
Eriksson, Göte, Höganäs SS		1	
Nilsson, Elsa, Höganäs SS			
Bresky, Per-Gunnar, Landskr SS		1	
Hallqvist, Rune, Landskr SS		1	1
Hellström, Per, Landskr SS		1	
Ljunggren, Hans, Landskr SS		1	1
Ljungqvist, Elly, Landskr SS		1	
Möller, Sven-Åke, Landskr SS		1	
Petersson, Enar, Landskr SS		1	1
Petersson, Gunnar, Landskr SS		1	
Petrén, Alfhild, Landskr SS		1	1
Wahlström, Eric, Landskr SS		1	1
Westberg, Göran, Landskr SS		1	
Buhre, Birger, MS		1	1
Buhre, Gösta, MS		1	
Buhre, Kerstin, MS		1	
Callenberg, Stig, MS		1	
Carlsson, Arne, MS		1	
Cato, Agneta, MS			1
Jacobsson, Ethel, MS		1	1
Janmarker, Paul, MS			1
Lindén, Lennart, MS			1
Ottosson, Märta, MS		1	
Paulsson, Lars Erik, MS		1	
Persson, Harry, MS		1	
Runefjord, Curt, MS		1	
Thereström, Jan, MS		1	
Bergqvist, Ingvar, Poseidon		1	
Brock, Lennart, Poseidon		1	
Christensson, Göran, Poseidon		1	
Diehl, Per, Poseidon			1
Holmberg, Sigurd, Poseidon		1	
Månsson, Jan, Poseidon		1	1
Nilsson, Börje, Poseidon		1	1
Persson, Gunnar, Poseidon		1	1
Persson, Per, Poseidon		1	1
Stigborg, Stellan, Poseidon		1	
Stigborg, Stig, Poseidon		1	
Westerberg, Hasse, Poseidon		1	
Widmark, Per Henrik, Poseidon		1	1
Östergren, Per, Poseidon		1	
Andersson, Olle, SK Ran		1	
Bergliden, Olle, SK Ran		1	
Billqvist, Barbro, SK Ran		1	
Bruhn, Wolfgang, SK Ran		1	1 1
Carlsson, Hans, SK Ran		1	
Danielsson, Gunilla, SK Ran		1	
Ericsson, Bengt, SK Ran		1	
Gunnarsson, Bo, SK Ran		1	1 1
Kjellström, Chonny, SK Ran		1	
Larsson, Karin, SK Ran		1	
Larsson, Kristina, SK Ran		1	
Lundin, Roland, SK Ran		1	
Mineiir, Elisabeth, SK Ran		1	
Nilsson, Stig Arne, SK Ran		1	1 1
Olsen, Rigmor, SK Ran		1	
Onsö, Roar, SK Ran		1	1
Persson, Göran, SK Ran		1	
Persson, Nin, SK Ran		1	1
Quick, Charles, SK Ran		1	1
Råberg, Tor, SK Ran		1	1 1
Sandberg, Marianne, SK Ran		1	
Segeldahl, Erik, SK Ran		1	1 1
Severson, Axel, SK Ran		1	
Sjö Fritjof, SK Ran		1	1 1
Staffansson, Carl, SK Ran		1	
Sörensson, Bengt, SK Ran		1	1
Uhlin, John Arne, SK Ran		1	
Ericsson, Gösta, Trelleb SS		1	
Green, Rune, Trelleb SS		1	
Lundberg, Egon, Trelleb SS		1	1
Nehlin, Hans, Trelleb SS		1	
Wärle, Lars Bertil, Trelleb SS		1	
Ohlsson, Allan, SK Triton		1	
Rundqrants, Hans, SK Triton		1	
Cederholm, Lena, Vinslöv SS		1	
Chrintz-Gath, Bertil, Vinslöv SS		1	
Ekstrand, Gotthard, Ystad SS		1	
Ekstrand, Lennart, Ystad SS		1	
Liljegren, Jerry, Ystad SS		1	
Lundh, Torsten, Ystad SS		1	
Sjöstedt, Eskil, Ystad SS		1	
Holmgren, Per, Ängelholm SS		1	1
Schultz, Arne, Ängelholm SS		1	1
Willfors, Sigurd, Ängelholm SS		1	1

Medelpad

	S	H	P
Georg Öberg, Sundsvalls SS		1	1
Nils Öberg, Sundsvalls SS		1	
Karl H. Rönström, Sundsvalls SS		1	
Sture Kronman, Sundsvalls SS		1	
Raoul Pettersson, Timrå AIF		1	1
Lennart Crone, Timrå AIF		1	
Kjell Åke Tjernström, Timrå AIF		1	
Sune Sandberg, Timrå AIF		1	1 1
Axel Berglund, Timrå AIF		1	
Claes Göran Axelsson, Timrå AIF		1	
Jan Crone, Timrå AIF		1	
Hans Nordmark, Timrå AIF		1	
Jan Beijron, Timrå AIF		1	
Raoul Pettersson, Timrå AIF			1



Lester Eriksson gratuleras till segern på 200 meter fritt i Prag av tjeckiske mästaren och tvåan Petr Lohnicky.

SIMSPORTS RESULTATBÖRS

FÖRKORTNINGAR: VR = världsrekord, ER = europarekord, LR = landsrekord, SR = svenskt rekord, NoR = nordiskt rekord, DR = distriktsrekord, BR = banrekord, GB = Storbritannien, Ö-ty = Östtyskland, V-ty = Västtyskland.

NAT. TÄVLINGAR

KARLSKOGA

20/3 (25 m). Herrar: 200 fr: Tomas Larsson 2.16,2. Damer: 100 br: Christina Bohman 1.35,4. 200 fj: Berit Larsson 3.02,4.

SUNDSVALL

17/4 (25 m). Handikappades RM: Herrar klass A: 100 m ry: Tore Nilsson, Gövle 1.23,4. 50 m br: Willy Munther, Hofors, 46,5. 50 m fr: Willy Munther, Hofors, 34,1. 50 m ry: Tore Nilsson, Gävle, 39,5. 200 m fr: Willy Munther, Hofors, 2.49,6.

Herrar klass B: 50 m br: Sixten Karlsson, Gällivare/Malmberget, 1.10,0. 50 m fr: Richard Potaznsky, Borås, 39,8. Stafett: YFAH Stockholm 58,0.

Herrar klass C: 25 m ry: Conny Lindell, Oskarshamn, 24,5. 25 m fr: Conny Lindell, Oskarshamn, 21,2. 25 m br: Runio Lingersjö, Malmö, 30,7.

Damer klass A: 25 m br: Susanne Linde, Karlskrona, 23,4. 50 m ry: Ann-Charlotte Löfvenberg, Karlskrona, 55,5. 50 m br: Ann-Charlotte Löfvenberg, Karlskrona, 52,5. 25 m fr: Susanne Linde, Karlskrona, 18,7. 25 m ry: Ann-Charlotte Löfvenberg, Karlskrona 25,8. 50 m fr: Susanne Linde, Karlskrona, 42,6.

STOCKHOLM

17/4 (25 m) Åkeshov: Junior-20-manna: 1. SKK 9.35,0, 2. Stockholmspolisen 9.36,0. Flick-10-manna: 1. Norrtälje 5.48,8, 2. SKK 5.53,2, 3. Södertälje 5.54,2, 4. Stockholmspolisen 5.56,8. 100 fr: herrar: 1. Sven Johansson, Neptun 57,9, 2. Bo Berglund, SKK 58,6, 3. Lars Åke Bolund, Sundbybergs IK, 59,4. 100 ry: damer: 1. Christina Dahlgren, Norrtälje 1.16,3, 2. Eva Åberg, SKK 1.17,3. 100 ry: herrar: Thomas Thunell, Bromma 1.06,8, 2. Markku Nähri, Eskilstuna 1.08,6. 100 br: herrar: 1. Rolf Möller, Polisen 1.15,7, 2. Jan Ohlsson, SKK 1.15,8, 3. Björn Mattsson, Solna 1.18,6.

24/4 (50 m). Eriksdalsbadet 20-manna: Neptun 8.53,3, Polisen 8.53,8, SKK 9.03,7, Hellas 9.22,9, Västerås 9.23,0.

Herrar: 200 fr: Lester Eriksson, Neptun 2.02,0, Sven von Holst, SKK 2.06,7, Hans Ljungberg, Bromma 2.09,5. Damer: 100 ry: Christine Caron, Frankrike 1.10,0, Yvonne Hiljebäck, Polisen 1.12,2, Yvonne Törnqvist, Polisen 1.15,8. Pojkar: 200 fr: Lars Carlsson, Hellas 2.21,1, Gert Lindros, Hälsingborg 2.24,3. Damer: 100 fr: Ulla Jäfvert, Västerås 1.04,9, Ann-Charlott Lilja, Najaden 1.04,9, Eva Nilsson, Neptun 1.06,8. Flickor: 100 br: Carin Pettersson, Markaryd 1.31,9 . Herrar: 100 br: Rolf Möller, Polisen 1.17,8.

27/4 (25 m). Herrar: 4×100 medley: Stockholmspolisen 4.15,5, Solna 5.07,3. 4×100 fj: Stockholmspolisen 4.06,2. 100 medley: Leif Kedborg, Södertälje 1.17,7, Nils-Göran Een, Norrtälje 1.18,5. 50 ry: Benny Ahlström, Norrtälje 44,4. 100 ry: Anders Berggvist, Norrtälje 1.26,9. Damer: 4×100 medley Norrtälje 5.12,4, Polisen 5.18,4.

OSKARSHAMN

17/4 (25 m). Oskarshamn 81 — Vetlanda 56 — Värnamo 115. Bl. res. Herrar: 100 fr: Anders Wadström, O. 1.01,0. 400 fr: Thomas Roth, O. 5.17,9. 200 br: Tommy Arneving, O. 2.48,3. 100 ry: Anders Hedlund Värnamo 1.18,0. 100 fj: Stefan Svedbom, Vetlanda 1.10,7. Damer: 100 fr: Monica Frisk, Värnamo 1.13,5. 100 fj: Eva Nilsson, d:o 1.33,1. 200 ry: Monica Frisk 2.59,6. 200 br: Bodil Lindblom, Värnamo 3.20,9. 400 fr: Eva Nilsson, Värnamo 5.57,6.

HÄLSINGBORG

18/4 (25 m). Herrar: 100 fr: Lester Eriksson, Neptun 54,4, Jan Lundin, Polisen 54,6, Göran Jansson d:o 56,3, Bengt Persson, Poseidon 1.00,0. 100 fr pojkar: Gert Linderood, HSS 1.04,4. 100 br: Thomas Lundqvist, Poseidon 1.17,4. 100 fj: Jan Lundin, Polisen 1.02,7, Leif Persson, HSS 1.07,2. 200 fr: Lester Eriksson 2.03,5, Göran Jansson 2.06,5. Damer: 100 fr: Elisabeth Ljunggren, Neptun 1.08,0, Yvonne Hiljebäck, Polisen 1.11,8. 200 medley: Elisabeth Ljunggren 2.44,2, Brita Jönson, Poseidon 2.57,5. 100 ry: Yvonne Hiljebäck 1.12,2.

HÄLSINGBORG

19/4 (25 m). Herrar: 100 fr: Lester Eriksson, Neptun (årsbästa) 54,4, Jan Lundin, Polisen 54,6. 200 fr: Lester Eriksson 2.03,5. 100 fj: Jan Lundin 1.02,7.

UMEÅ

24/4. Herrar: 100 fr: Roger Taflin, SSS. 57,3, Bengt Furberg, SSS. 58,1. 200 br: Åke Franzen, USS. 2.42,1. 100 ry: C. G. Helmersson, SRSK. 1.09,0. 100 fj: Helmersson 1.07,1. 10×50 fr: Umeå 4.40,1, Skellefteå 4.49,7. Damer: 100 fr: A. Haraldsson, LIF 1.09,4. 200 br: Haraldsson 3.04,2. 100 ry: B. M. Hammersten, RIK. 1.18,7. 5×50 fr: Lycksele 2.56,5, Robertsfors 2.56,9.

UPPSALA

25/4 (25 m). Herrar: 200 br: Torgny Rasmusson, US. 2.47,7. 100 fr: Christer Jacobsson, US. 59,7. 100 ry: Bo Österman, US. 1.06,7. 100 fj: K. E. Westergren, US. 1.05,7 (DR). Damer: 100 fr: Kristina Eriksson, VSS. 1.06,2, Ulla Wahss, US. 1.06,3, Inger Dovenstam, VSS. 1.07,1, Ulla Johanson, US. 1.07,7. 200 medley: Gunilla Carlsson, VSS. 2.46,1. 100 ry: Christine Caron, Frankrike 1.10,3, Yvonne Hiljebäck, Polisen 1.11,4.

GÖTEBORG

28/4 (25 m). Herrar: 100 ry: Christer Börjesson, GKK 1.08,2. Damer: 100 ry: Kerstin Werner, GKK 1.21,7.

IMATRA

April (25 m). Herrar: 100 fr: Hutunen, Finland 55,0 (LR).

NÄSSJÖ

1/5 (25 m). Herrar: 200 br: Sonny Modig, KSS. 2.54,0. 100 fr: P. A. Stenerös, KSS. 1.02,3. 100 fj: Kenneth Kartegård, KSS. 1.15,8. 100 ry: Sonny Modig 1.15,7. 4×100 medley: Karlskrona 5.02,5. Damer: 200 br: Monica Israelsson, KSS. 3.05,5. 100 fr: Erna Törnqvist, KSS. 1.13,7. 100 ry: Monica Israelsson, 1.27,5. 4×100 medley Karlskrona 5.54,7.

MÄSTERSKAP

USA

15-17/4 (25 y) Bartlesville, Oklahoma. Damer: 200 y fr: Martha Randall 1.57,9 (I försöken Pam Kruse 1.57,0 — LR). 100 y br: Cathie Ball 1.07,4 (LR). 400 y medley: Sharon Finneran 4.49,4. 200 y fj: Lee Davis 2.11,5. 100 y fr: Martha Randall 53,6 (LR). 1650 y fr: Sharon Finneran 18.20,9 (LR). 200 y br: Gynthia Goyette 2.28,5 (LR).

SPANIEN

April (25 m). Barcelona. Herrar: 100. 200. 400 fr: Fortuny 55,7 — 2.03,0 — 4.24,8. 100 fj: Fortuny 1.01,9. 200 fj: Roig 2.19,7. 100 br: Padron 1.11,2. 100 ry: Cabrera 1.02,2. 200 ry: Monzo 2.14,9. Damer: 400 fr: Ballester 5.03,7. 200 br: Castane 2.53,1.

LANDSKAPSMATCHER

ÄTVIDABERG

24/4 (25 m). Östergötland—Närke 141—67. Herrar: 100 fr: Olle Ferm, Ö. 1.00,3. 100 fj. Olle Ferm 1.09,5. 200 br: Lars Kallerhult, Ö. 2.51,5. 400 fr: Olle Ferm 4.45,6. 100 ry: Olle Ferm 1.08,4. 4×200 fr: Östergötland 9.16,8, Närke 9.26,5. Damer: 4×100 medley: Östergötland 5.20,0. Närke 5.42,4. 100 fr: Lotten Andersson, Ö. 1.07,6. 400 fr: Agneta Gerling, Ö. 5.24,5. 100 ry: Lotten Andersson 1.18,2. 200 br: Ann-Marie Andersson, Ö. 3.08,9. 100 fj: Lotten Andersson 1.13,0.

UTLÄNDSKT

ROM

April: (50 m) Herrar: 200 medley: Pagnini 2.25,3 (LR). Damer: 200 ry: Luciana Dapretto 2.40,6 (LR).

KARLSRUHE

April (25 m) 100 fr: Kuenkel 55,3, Jacobsen 55,5, Fassnacht 55,9. 400 fr: Fassnacht 4.22,6. 100 fj: Fassnacht 1.01,7. 100 ry: Blechert 1.03,7. Damer: 100 fr: Dick 1.03,7.

ESSEN

April (25 m). Herrar: 100 fr: Kremer 54,2, Balke 55,4, Schornig 55,9. 200 fr: Kremer 1.58,8, Balke 2.01,9. 400 fr: Kremer 4.24,1. Damer: 200 br: Hoffman 2.54,8.

LIVORNO

April (50 m). Herrar: 200 br: Sacchi, Italien 2.40,8.

WARSZAWA

April (50 m). Herrar: 200 br: Klukowski 2.33,9.

INT. TÄVLINGAR

PRAG

30/4—1/5 (50 m). Herrar: 100 fr: Lester Eriksson 55,4. 4. Olle Ferm 57,8. 200 fr: Lester Eriksson 2.02,2, Lohnicky, Tjeckoslovakien 2.03,3, Olle Ferm 2.05,2. 100 ry: Vrhovsek, Jugoslavien 1.02,9, 4. Hans Ljungberg 1.05,0. 200 ry: 4. Hans Ljungberg 2.21,6. 200 medley: Hans Ljungberg 2.20,4 (SR), Olle Ferm 2.24,7. 200 br: Oceansek, Tjeckoslovakien 2.41,5. 100 fj: Schock, Ö-ty 1.02,2. Damer: 100 fr: Kocendova, Tjeckoslovakien 1.03,5 (LR). 400 fr: Kocendova 5.02,5 (LR). 100 br: Filipovits, Österrike 1.21,5 (LR). 200 fj: Hustede, V-ty 2.36,5 (LR). 100 ry: Haffner, Österrike 1.12,8 (LR). 200 medley: Hustede, V-ty 2.42,0.

WISHAW

Maj: (55 y). Herrar: 110 fr: Bob McGregor 55,4.

MÜHLHEIM

Maj: (25 m). Herrar: 200 fr: Olaf von Schilling 1.57,2.

KONSTSIM

NORRTÄLJE

27/4 Damer: Klass D figurtävl.: Gunilla Säderberg, Neptun 40,90, Sonja Adolfsson, Neptun 37,37. Musiksimn.: Barbro Holst, NSK 96,90, Margit Öhman, Polisen 95,96, Lena Björklund, NSK 89,98, Marianne Johansson, Neptun 88,83, Britt-Marie Bengtsson, Polisen 84,56.

Nästa års sexnationerssimningar skall arrangeras i Dortmund den 2—3 eller 9—10 september, beslöt representanter för de sex deltagande länderna i Strasbourg.

År 1968 skall tävlingarna utkämpas i Sverige med 21—22 april som trolig tidpunkt.

Visst är det försmädligt att förlora ett lopp på själva mållinjen och visst kan man nu efteråt spekulera i hur de felande poängen skulle ha kunnat täckas genom förstärkningar — av simmare som stannade hemma av studiebinder — men trots allt är vi nöjda med våra simmares resultat, deklarerade den svenska ledaren Sven-Håkan Paulson efter sexnationerstävlingarnas slut.

Nu leder England sexnationersstatistiken. Det blev sålunda Storbritannien som bröt traditionen att hemmalaget alltid vinner sexnationerstävlingen. Frankrike gjorde en god insats, men kunde som väntat ej konkurrera om segern. För första gången i tävlingens nu femåriga historia nådde inte bara en utan två nationer hundrapoängsstrecket. Storbritannien med 103 och Sverige med 100. Sverige vann den första tävlingen i Malmö 1961 med 93 poäng. Holland och Västtyskland delade segern i Rotterdam 1962 med 97. Storbritannien vann i Blackpool 1963 med 92 — då Sverige f.ö. blev tvåa med 91 efter en lika rafflande duell som denna i Strasbourg i år — och Italien vann i Rom i fjol med 92 poäng. I totalpoäng efter fem år leder Storbritannien med 450 poäng och platssiffersumma 10 före Sverige med 448 och 11,5. Därefter följer Västtyskland med 425 och 15,5, Holland 391 och 18, Frankrike med 286 och 27 samt Italien 276 och 23.

FASTIGHETER

SÖDER

AUKT. FASTIGHETSMÄKLARE SFR

ÖRKELLJUNGA TEL. 0435/514 00

Gå ej värdshuset förbi!

Välkommen in till ett gott mål mat, så kallat, hemlagad husmanskost. — Vi serverar

LUNCH, MIDDAG, KAFFE,
LÄSK, TE, SMÖRGÅSAR
PATENTSMÖRGÅS för 2: 00

STRANDGÅRDENS QUICKBAR

SLITE

INNEH. NAEMY PEHRSSON TELEFON 205 84

A. W. I. AKTIEBOLAG

ARKITEKT- och INGENJÖRSKONSULT

VILLABYGGNATION
FLERFAMILJSHUS
VERKSTÄDER
LAGERBYGGNADER

C B Friisgatan 1 — TRELLEBORG
Tel. 0410/154 40
Postgiro 53 62 89

Till

Kommun och Enskild uppdragsgivare

Vi åtager oss att utföra projektering, konstruktions- och ritningsarbete avseende flerfamiljshus, villabyggnation, verkstäder, lagerbyggnader. Vi upprättar byggnadsplaner, lånehandlingar samt åtager oss besiktningar och kontrolluppdrag.

Vi projekterar även idrottsanläggningar i form av isbanor, idrottens-hus etc.

AB Bohman & Johansson

BLOMSTERMÅLA

Telefon 0499/206 00 växel

FANÉRFABRIK

Simsport, Sveavägen 29
Stockholm

RESULTAT
SOM TALAR
SITT
TYDLIGA SPRÅK

16 av 18
guldmedaljer
vid OS i Tokyo
erövrades i
SPEEDO



(USA:s berömda världsrekordsimmerskor, bär Speedos trippelstickade olympiabaddräkt).

Vad resultatlistorna inte kan avslöja är Speedo-baddräkternas formskönhet. Se på bilden och döm själv!

Detta är ett bevis för att Speedo är överlägsen varje annan baddräkt — Speedo är den olympiska elitens tävlingsdräkt
Här ett annat prov som ni själva kan göra: Tag en Speedo och en annan baddräkt av samma typ och storlek. Doppa dem i vatten, tag sedan upp och väg dem. Ni kommer att finna, att Speedo-baddräkten endast väger hälften, ja, kanske inte mer än tredjedelen så mycket som den andra våta baddräkten. Speedo är, som namnet antyder, gjord för speed — i ej genomskinlig, extralätt nylon.
Den är allså skapad och formad för fart (med ej glidande axelband och trippelstickade sömmar på vissa modeller). Det finns också lämpliga storlekar för alla — utan en tråd mer än nödvändigt.
Dessutom presenterar Speedo den mest omfattande modellskalan i färger som någon tillverkare kan redovisa. Ni har att välja bland 25 olika färger — enfärgade och randiga. Ni kan inte undgå att återfinna er förenings färger i Speedos utbud. **Svenska Simförbundet** är generalagent och står till Eder tjänst!

SPEEDO®
Made in Munich by White Stag GmbH under licence from Speedo Knitting Mills Pty. Ltd. Australia.
White Stag

ÄR MÄSTARNAS BADDRÄKT

Den enda baddräkten snabbare än Speedo är Ditt eget skinn.

Har du läst den nya intressanta simtidskriften "International Swimmer"? Redaktör är John Dewitt, olympiske 100-metersmästaren i Rom 1960. Tidskriften bekostas av Speedo och ger Dig och andra simmare världen runt resultat, nyheter och bilder från de internationella simarenorna. Den är ett utomordentligt komplement till svenska "Simsport" och kan beställas hos

SPEEDO, 35 BALLARDS LANE, LONDON N. 3.

Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1966

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



7 JULI 1966 — ÅRGÅNG 21